

## Vsa PRIMORSKA je z veličastnimi manifestacijami proslavila svojo priključitev k FLRJ

### La Asamblea General de las Naciones Unidas

Se ha vuelto a reunir nuevamente la Asamblea General de las Naciones Unidas para considerar importantes problemas internacionales de índole económica, política y cultural, que esperan una solución más o menos rápida de acuerdo a su urgencia.

Se caracteriza el actual período por una serie de ataques reiterados al privilegio del veto de que disfrutaban las grandes potencias que poseen un asiento permanente en el Consejo de Seguridad, y que hasta el momento es casi la única garantía de paz estable que posee la Humanidad. Unos delegados han fundamentado su posición frente al veto, argumentando que ese privilegio menoscaba la autoridad de la UN y coloca en inferioridad de condiciones a las naciones pequeñas con respecto a las grandes potencias. Otros han sostenido que el veto debe eliminarse, pues se ha utilizado en forma perjudicial para la UN y solo ha servido para que las grandes potencias defiendan sus posiciones. Todos estos ataques han sido propiciados —en forma solapada— por las grandes naciones capitalistas que buscan por todos los medios extender su dominio sobre las nuevas democracias populares europeas, y afianzar su posición en Europa occidental.

Al mismo tiempo se ha tenido que renovar dos miembros no permanentes del Consejo de Seguridad, son estos Brasil y Polonia, siendo elegida en reemplazo del primero la Argentina, y estando pendiente de la Asamblea el nombramiento del reemplazante del segundo.

Hemos visto también iniciarse en el seno de la UN, un movimiento pro modificación o revisión del Tratado de Paz con Italia, movimiento que ha causado una reacción inmediata de parte de Yugoslavia, nación que se ha visto defraudada por el mismo ya que una tercera parte de Primorje permanece aún bajo dominio extranjero y su población sufre el ataque de las bandas neofascistas. El vocero del Ministerio de Relaciones Exteriores Yugoslavo declaró que "cualquier revisión del tratado de paz con Italia exasperará los sentimientos imperialistas de los reaccionarios italianos. Yugoslavia ha consentido este tratado a pesar de la injusticia y dureza de algunas de sus cláusulas. Por esta razón la delegación Yugoslava a las Naciones Unidas continuará luchando contra cualquier revisión del tratado". Además el mencionado vocero ha dejado entrever que el actual estancamiento en las negociaciones del tratado de comercio con Italia, se debería a que el Gobierno de Roma no ha tomado medidas para castigar a los culpables de las agresiones a ciudadanos eslovenos en la región de Gorizia.

El problema que hasta el momento ha suscitado más controversias es, indudablemente el de Grecia. La actual situación interna en ese país ha adquirido carácter internacional. Han sido exageradas de tal forma las causas de la actual guerra civil helena, que se atribuye su origen a la "ayuda prestada por tres países limítrofes".

Donde más se ha puesto de manifiesto la sinceridad de los delegados ha sido precisamente al considerar el caso heleno. La delegación estadounidense no ha cesado en sus ataques a Albania, Bulgaria y Yugoslavia, sobre todo a esta última, culpándolos de intervenir en los asuntos internos de Grecia y pidiendo el establecimiento de una Comisión de Control en las fronteras de estos tres países con el mencionado. Los países inculcados como así también Polonia, Checoslovaquia, la Unión Soviética y algunos otros entre los que se encuentran el delegado belga Spaak, no han titubeado en presentar la situación tal cual es vale decir que la actual situación interna de Grecia ha sido provocada por la intervención de las tropas británicas primero y luego de las norteamericanas en los asuntos del aludido país.

Entre las apreciaciones de los delegados Eslavos y las de Spaak hay una diferencia: mientras el delegado Yugoslavo sostuvo que la tirantez existente entre Grecia y sus vecinos se debe a que el gobierno reaccionario impuesto y sostenido por el imperialismo, aumenta de día en día sus actividades provocativas con el objeto de producir una fricción que pueda conducir a la guerra, obediendo a los designios foráneos de crear las condiciones de una intervención en Albania, Yugoslavia y Bulgaria, como medio de llevar a cabo los proyectos de cercamiento de la Unión Soviética, dicho en otras palabras, la realización de la doctrina Truman.

En cambio Spaak ha sostenido que la intervención estadounidense ha sido beneficiosa pues ha tenido como consecuencia el establecimiento de un

### NA ZBOROVANJU V ŠT. PETRU PRI GORICI JE GOVORIL PREDSEDNIK VLADE LRS MIHA MARINKO

Št. Peter pri Gorici, 17. sept. — Po vseh krajih Julijske krajine, ki so bili včeraj priključeni k Federativni ljudski republiki Jugoslaviji, so danes veličastna politična zborovanja v proslavo tega zgodovinskega dogodka. V Št. Petru pri Gorici — to je njenem predmestju — se je ob pol enajstih dopoldne pričelo pomembno politično zborovanje, na katerem so govorili predsednik vlade LRS tov. Miha Marinko, komandant IV armade general-lajtnant Danilo Lekić in član IOOF tov. France Bevk.

Zborovanje se je vršilo na velikem odprtem stadionu, ki je bil okrašen s številnimi zastavami, zelenjem in svetlim. Zborovanja se je udeležilo ljudstvo Šentpetra ter bližnjih goriških vasi, ki pripadajo Jugoslaviji. Razen tega so na to zborovanje prispele tudi delegacije iz posameznih večjih primorskih krajev, kakor tudi delegacija Primorcev, ki so pred fašističnim terorjem med prvo in drugo svetovno vojno pobegnili v Jugoslavijo in se nastanili v Mariboru.

Zborovanja se je udeležilo nad deset tisoč ljudi, ki so prihajali v Št. Peter peš in s kolesi, vozovi in kamioni. Zborovalci so v sprevedu, noseč transparente in številne zastave, z godbo na čelu prikorakali na stadion in se med neprestanim petjem in vzklikanjem razvrstili na obsežnem prestopu.

Zborovanje je otvoril sekretar odbora OF za goriški okraj tov. Duje, ki je v uvodu pozdravil prisotne goste: sekretarja IOOF, predsednika vlade LRS tov. Miho Marinka, komandanta IV. armade general-lajtnanta Danila Lekića, člana IOOF in predsednika PNO za Slovesko Primorje in Trst tov. Franceta Bevka, komandanta IX. korpusa, ministra za lokalni promet v vladi LRS tov. Jožeta Borštnika in ostale ter nato predal besedo tov. Mihi Marinku.

Burno pozdravljen od vseh zborovalcev je tov. predsednik Miha Marinko imel daljši govor. V uvodu je v imenu vlade LRS, IOOF, KPS in v imenu naših najvišjih predstavnikov z maršalom Titom na čelu pozdravil zborovalce in vse osvobojeno primorsko ljudstvo. Naglasil je, da slavi danes ljudstvo velikega dela Julijske krajine dokončno osvoboditev in združitev v nedeljivo celoto jugoslovanskih narodov, česar se veseli vse delovno ljudstvo Jugoslavije.

Govorec o fašističnem terorju nad slovensko nacionalno manjšino v Italiji, je tovariš Marinko podčrtal, da pomeni ta teror in toleranca italijanskih oblasti pljuvanje na mirovno pogodbo že takoj prvi dan njenega uveljavljanja. Jugoslavija, ki je na vsiljeno mirovno pogodbo pristala v interesu miru, ima vsa moralno pravico z vsemi razpoložljivimi silami boriti se za spoštovanje te pogodbe.

Tovariš Marinko je dejal, da imata zvezna vlada in vlada LRS pripravljene že vse ukrepe za vključitev priključenih predelov Julijske krajine v petletni plan. Napovedal je ogromne, blagodejne in pozitivne spremembe, ki se bodo čutile že v prihodnjih tednih in naglasil, da so Primorci kot sijajni boreci proti fašizmu dobrodošli novi državljani naše Titove Jugoslavije.

Govoru predsednika vlade LRS tov. Mihe Marinka je sledil buren in dolgotrajen aplavz vseh navzočih. Nato pa je spregovoril komandant IV. armade general-lajtnant Danilo Lekić.

Kot zadnji pa je toplo pozdravljen spregovoril tov. France Bevk, stari bорец za svobodo primorskega ljudstva. Ko je govoril o krivični razmejitvi in absurdnosti francoske linije, je dejal: "Mesto je potrebno deželi in dežela je potrebna mestu. Dežela lahko zgradi novo mesto, mesto pa ne more zgraditi nove dežele. Zgradili bomo novo Gorico, toda stari se kljub temu ne

Gobierno más liberal — más dócil a los dictados del exterior, debería haber dicho. Si Spaak entiende que un Gobierno es beneficioso cuando aumenta el número de los fusilamientos de patriotas, entonces el Gobierno reaccionario Grego es beneficioso.

Pero el hecho que ya no admite dudas, que ha dejado al descubierto las intenciones imperialistas en los Balcanes, y cuya existencia han coincidido en afirmar, por supuesto que cada uno con su propia modalidad, los delegados eslavos y el delegado belga Spaak, es que EN GRECIA EXISTE INTERVENCIÓN ARMADA EXTRANJERA CON MENOSCAÑO DE LA INDEPENDENCIA DEL MENCIONADO PAIS Y EN PERJUICIO DE SU PUEBLO.

Mucho nos tememos que dicha intervención tenga dos objetivos bien definidos, uno el ya mencionado de cercamiento de la Unión Soviética, y el otro el de asegurar la herencia del Imperio Británico, hecho que el tío Sam considera esencial para llevar a la práctica el "siglo americano".

bomo odrekli." Govor tov. Franceta Bevka je bil večinoma posvečen zgodovini borbe ljudstva na Slovenskem Primorju za združitev s slovenskim narodom in vsemi narodi Jugoslavije.

Veličastno politično zborovanje je zaključil tov. Duje, ki je predlagal navzočim več resolucij. Vse te resolucije so zborovalci pazno poslušali ter

jih z navdušenim ploskanjem sprejeli.

Po intoniranju jugoslovanske državne himne so zborovalci z godbo na čelu med neprestanim vzklikanjem in petjem odšli v spredu na komaj dobrih dvesto metrov oddaljeni blok na začasnju jugoslovansko-italijanski meji. Tisočglava množica si je po dolgih letih suženjstva dala duška v svobodi.

## Nove grobe kršitve

### DOLOČB MIROVNE KONFERENCE IN PROVOKATORSKA IZZIVANJA OBMEJNIH INCIDENTOV S STRANI ANGLOAMERIKANCEV, ITALIJANSKE VOJSKE IN FAŠISTIČNIH TOLP

Amerikanske okupacijske čete se niso italijanske pa so poskušale zasesti se bombardirerji so izzivalno

hotele umakniti na določeno črto, verni kolodvor v Gorici — Ameriški preletavali našo mejo.

Fašistični pogromi proti slovenskim in italijanskim antifašistom v Gorici in v delu cone A, ki pripada Italiji, so dovolj jasno pokazali, kdo nosi odgovornost za ta provokatorska nasilja. Dejstvo, da so ameriške okupatorske oblasti dovolile vkorakanje italijanskih čet dan pred položitvijo ratifikacijskih listin, pa ponovno pričča, da so ameriške okupacijske oblasti namerno izzvale divjanje fašističnih teroristov. Enote Jugoslovanske armade pa so obratno točno izpolnjevale sklepe mirovne konference in v noči od 15. na 16. septembra ob dvanajsti uri mirno in disciplinirano vkorakale v ozemlje, priključeno FLRJ.

Najnovejše vesti pa poročajo o nadaljnih grobih kršitvah sklepov mirovne konference ob priliki zasedanja nove državne meje med FLRJ in Italijo ter STO-jem. Ameriške vojaške enote so na meji med FLRJ in STO-jem zasedle pri vasi Repentabor 300 m ozemlja, ki po odločbah o novi državni meji pripada FLRJ. V zvezi s to kršitvijo je jugoslovanska komisija odšla na lice mesta in protestirala pri ameriških vojaških funkcionarjih zaradi kršitve mednarodnih določb. Ameriški vojaški funkcionarji so obljubili, da bodo takoj zapustili jugoslovansko ozemlje. Dejansko pa so zapovedali svojim četam "strogo pripravljeno" ter zasedli položaje na meji z oddelki, oboroženimi s strojnimi ter s topniškimi oddelki, oboroženimi s lahkim pešadijskim topom. S tem svojim ravnanjem so grobo kršili določbe mednarodne pogodbe, po kateri morajo čete mirno zasesti ozemlje, ki jim pripada, in tako hoteli izzvati spopade in nered na meji.

Podobno so italijanske edinice kršile mednarodne določbe, ko so 15. t. m. popoldne hotele zasesti celo tisti kolodvor v Gorici, ki po mirovni pogodbi pripada FLRJ.

Ko so naše edinice zasedale novo državno mejo, je ob tej priliki krozi-

lo v smeri Buje—Koper nad ozemljem STO-ja deset bombnikov. Naslednji dan 17. septemb. pa so tri skupine dvomotornih letal preletele v smeri Pulja čez vas Dolino, ki se nahaja na meji STO-ja Vsaka skupina je štela 12 letal ter so vse tri nadaljevale pot proti Trstu. Prva skupina je mejo preletela ob 6.10, druga ob 6.20 in tretja ob 6.30 uri v višini 2000 metrov. Prav tako je skupina 12 bombnikov z enim lovecem preletela mejo pri vasi Dolina in se potem vrnila v Trst. Te kršitve meje spominjajo na provokacijsko preletavanje meje s strani grških monarhofašističnih sil in njihovega načina izzivanja obmejnih incidentov.

Angloameriške vojaške oblasti in italijanske oblasti so prav tako odgovorne za vdor četniških in ustaških tolp v ozemlje cone A, ki je pripadlo Italiji. Po dosedanjih ugotovitvah se še sedaj nahaja skupina oboroženih banditov v vasi Podgora. Oblečeni so v civilne obleke, oboroženi pa z angleškimi strojnimi, puškami in pištolami. Druga skupina teh tolp pa je na sektorju Mirnik—Kožana, tri kilometre severovzhodno od Medane. Neka ustaško-četniška tolpa je pri Krvavem potoku prešla iz italijanskega dela bivše cone A na sektor Rodik—Arviže, odkoder so jo pregnale enote Jugoslovanske armade.

V noči na 15. september pa so fašisti v Gorici skušali minirati severni kolodvor Gorice, ki pripada FLRJ, vendar so njihove naklepe preprečili slovenski antifašisti.

Ti provokatorski incidenti s strani angloameriških in italijanskih sil ter ustaško-kvalunkvističnih tolp so novi poizkusi vojnihujskaških sil, da bi ustvarili žarišča nemira in torišča za naklepe tujihinter ventov. Obenem pa so grobe kršitve določb mirovne pogodbe in vzbujajo ogorčenje in najostrejše proteste jugoslovanski in vseh naprednih narodov.

## PROSLAVE PO PRIMORSKEM

### VELIKO ZBOROVANJE OB PRIKLJUČITVI V SEŽANI

Sežana, 17. septembra. — Potem, ko so vasi sežanskega okraja tako prisrčno sprejete svojo vojsko, se je ljudstvo v teku večerajšnjega dne zbiralo po vaseh na zborovanje. Ni se še poleglo veselje nad osvobojenjem, že so se bivalci sežanskega okraja zbirali na majhnih okrašenih vaških trgih, da se pogovore o novih nalogah, ki jih čakajo sedaj v Jugoslaviji v petletnem planu.

V mali vasi Skopo je neroden govornik — sicer z najlepšim namenom — dejal, da mu je danes ob tako velikem prazniku težko govoriti že o nalogah. Prekinili so ga z vzkliki: Petletni plan je naša prva naloga! — nakar je ljudstvo skandiralo: Petletka, petletka! Ljudstvo je pripravljeno, da se takoj vključi v delo, hoče

nalog. Primer te vasi oziroma mišljenja nje tamkajšnjega prebivalstva je volja vsega okraja. In to ljudstvo bo nalogo izvedlo.

Danes pa so že v prvih dopoldanskih urah prihajali peš, na okrašenih kolesih in kamionih s pesmijo na ustih v Sežano. Sežana je bila okrašena kot še nikoli. Na stotine zastav je bilo razobešenih raz hiš. Na velikem slavoloku je bila napisana ena sama beseda: TITO. Ljudstvo je neprestano vzklikalo svojemu voditelju, ki je s svojim umnim vodstvom omogočil priključitev. Vzkliki: In vendar smo pričakali! so bili predmet razgovorov ljudi, ki so čakali na slavnostno zborovanje. Ob 10 se je v spredu zgrnila na trg več tisoč glava množica. Šele po desetminutnem ploskanju in vzklikanju je lahko spregovoril okrajni sekretar tov. Petrin, ki je pozdravil

ministra za notranje zadeve vlade LRS tov. Borisa Kraigerja, ministra za prosveto vlade LRS tov. Potrča, predstavnike JA in druge.

Prvi je spregovoril minister za prosveto tov. Potrč, ki je v imenu vlade LRS pozdravil vse prisotno prebivalstvo. opudril je, kako velik dan, kako zgodovinskega pomena je priključitev Primorske k Jugoslaviji.

Za temje govoril član IOOF, minister vlade LRS tov. Boris Kraigher, ki je pozdravil vse ljudstvo v imenu CKPS in IOOF. edjal je, da je ta praznik rezultat borbe dolgih 28 let in da je zato ta dan največji praznik v zgodovini Primorskega ljudstva.

Ta petletni plan za Primorje predvideva velike gradnje za izboljšanje gospodarskega stanja v teku petih let na novo priključenem ozemlju (vzklikanje: Petletni plan bomo izvedli in in prekoračili!) Predvidena so vsa sredstva in zavedajmo se, da bo samo od našega dela odvisno, koliko bomo znali izkoristiti ono, kar nam nudi vlada Jugoslavije. V tem planu se predvideva, dabomo v petih letih zgradili med rugim tudi našo novo Gorico, novi center Goriške.

Plan predvideva, da bomo zgradili vse tisto, kar je bilo v teku borbe uničeno. Nadalje predvideva plan, ki bodo zgradili prometne zveze, ki bodo lahko nadomestile izgubo naših prometnih zvez. Zgradili bomo nove ceste in železnice in obnovili ceste, ki so sedaj v slabem stanju, da bo naše Primorje lahko vzdrževalo stalne zveze z Jugoslavijo. Plan predvideva izgradnjo vseh potrebnih prosvetnih ustanov, ki nam jih je fašizem uničil. Ta plan predvideva pogozdovanje našega Krasa, dalje preskrbo našega Krasa z vsemi potrebnimi življenskimi sredstvi. Dalje predvideva elektrifikacijo Primorja. S tem planom se je pripravila naša vlada in narodi Jugoslavije na dan priključitve Primorja. (Večklici: Prekoračili bomo plan!) minutna vzklikanja in odobravanje ter

Poglejmo, kako so se pripravljali na današnji dan oni, ki so okupirali slovensko zemljo onkrat meja. V Trst in Gorico niso prišli s kakšnim gospodarskim planom, niso prišli zato, da bi izvedli, kar so obljubljali. Prišli so zato, da že s prvim dnem pokažejo, kako krivična je pogodba za naše ljudstvo. Že prvi dan so začeli s terorjem in pogromi. Že pred prihodom italijanske vojske v Gorico so prišli tudi fašistični skvadrasti, da bi terorizirali naše prebivalstvo. Prišli so zato, da so že prvi dan pogazili vse tisto, kar je bilo sklenjeno v mirovni pogodbi. Taka je njihova obveznost, da bodo ščitili interese slovenskega prebivalstva v Gorici. Mi smo že prej vedeli, kako znajo držati besedo. Vedeli smo takrat, da se bomo morali še boriti in sedaj vidimo, da so na ozemlju onkraj meje res nastopili črni dnevi. Naša dolžnost je, da pomagamo ljudstvu onkraj meja, da odločno protestiramo proti provokacijam in proti hujskačem. Naša dolžnost je, da se s tega mesta obvežemo, da bomo ljudstvo onkraj meja podpirali in se trudili, da tudi njih doleti sreča, ki je doletela nas.

Manifestacijska zborovanja ob priključitvi so bila še po mnogih drugih krajih v Slov. Primorju, posebno veličastna pa so bila še v Anhovem ob Soči, kjer je govoril tov. Miha Marinko; v Kobaridu in Kojskem, kjer so govorili tov. Marjan Breclj, Lidija Šentjurec in Jaka Avšič. V postojni in Idriji sta na zborovanjih govorila tov. Hribar in Regent, v Ilirski Bistrici tov. Sergej Kraigher in Tomo Brejč, v Komnu pa tov. Borštner in Kimovec.

### VELIČASTNA ZBOROVANJA PO OSVOBOJENI ISTRI

Reka, 17. septembra. Ob končni priključitvi Istre in osvobojenega Pulja so bila v vseh večjih mestih Istre prilježna veličastna zborovanja na katerih je ljudstvo Istre svečano proslavilo, definitivno priključitev k materi domovini — Jugoslaviji. Zborovanja so bilav Pazinu, Lubinu, Poreču in drugih mestih Istre. Na Reki je bil prirejen velik miting meščanov Reke in Sušaka, Hrvatov in Italijanov.

Velike množice delovaega ljudstva so z zastavami in godbo na čelu manifestirale ob tem velikem dogodku. Na proslavi so gvoroli prvoborci iz osvobojene vojske, predstavniki ljudske oblasti Reke in Sušaka, kakor tudi člani mestnega odbora SIAU-a Alfredo Cuomo, ki se je v imenu vseh Italijanov Reke in Istre zahvalil za napore Jugoslavije pri končni priključitvi.

S proslave so bile poslane pozdravne brzojavke maršalu Titu, podpredsedniku Zvezne vlade Edvardu Kardelju, predsedniku prezidija Ljudske skupščine Ljudske republike Hrvatske Vladimirju Nazorju in mestnemu ljudskemu odboru Pulja.

V brzojavki maršalu Titu se ljudstvo Reke in Sušaka zahvaljuje, da je pod njegovim vodstvom ustvarjena davna težnja Istranov, da bo njihovo glavno mesto končno priključeno k svoji domovini.

### ANGLOAMERIŠKI OKUPATORJI SO ODLI IZ BRD, LJUDSTVO PA JE PREVZELO OBLAST

V Brdih, 17. sept. Brda so slovesno sprejela borce Jugoslovanske armade — Osvoboditelje. Že dan prej so po vseh vaseh v Brdih, k so priključene Jugoslaviji, nestrpno pričakovali JA. Vsa pota, križišča, vasi in domovi so bili slavnostno okrašeni z zastavami, zelenjem in venci. Ljudje so se zbirali pred svojimi domovi in govorili o prestanem gorju pod italijanskim fašizmom, pod dveletno angloameriško okupacijo, pod nasiljem civilne in vojaške policije ter o svoji bodočnosti skupne s svojimi brati v Titovi Jugoslaviji. Za vse te ljudi se je z današnjim dnem končala doba negotovosti in strahu za njihovo imetje in življenje.

Ko so se bližale edinice JA posameznim vasem, so ljudje z nepopisnim veseljem sprejemali in pozdravljali prve borce osvoboditelje. Potrkovali so zvonike, ljudstvo je prepevalo partizanske pesmi ter obsipavalo borce z zvezdastimi cvetnimi granatami. Na dan priključitve bivalstva do poslednje vasi v Brdih je bilo takšno, da ljudje niso pustili vajakov JA iz svoje sredine. Objemali so jih in jih poljubljali ter jih vabili v svoje domove, kjer so jih postregli s sadjem, kruhom, vinom, z vsem, kar so imeli najboljšega v svojih domovih.

Po mnogih mestih v Brdih kot n. pr. v Vipolzah so mladinci potem, ko so anglo-ameriški vojaki zapustili blok, prevzeli stražo in vztrajali na mestu do prihoda prvih edinic JA.

Na vseh važnejših mestih so ljudje takoj po odhodu anglo-ameriške vojske prevzeli varstvo javnih zgradb in jih potem slovesno izročili prihajajočim edinicam naše vojske.

Danes so Brda zopet zaživela v tistem navdušenju in veselju, s katerim so sprejmala partizanske borce med borbo in ob osvoboditvi. Vendar ljudje osvobojenih Brd tudi ob tej priložnosti ne pozabljajo krivice, ki je bila prizadejana s krivično razmejnitvijo slovenskih Brdih. V osvobojenih Brdih, združenih s svojimi brati v Sloveniji in Titovi Jugoslaviji pa pričinja ljudstvo novo življenje.

# NAŠI PROBLEMI

Poroča in komentira V. Černic.

Dasiravno problem vzgoje naše mladine smo poizkusili vsak iz sojega vidika in čeravno smo imeli razne posrečene poizkuse, da vsaj deloma zaustavimo prehitro asimilacijo naše mladine, nismo pa še dodanes uvedli v praktično skupno delovanje cele naše kolonije v tem smislu.

Ne bomo tukaj obujali te neprijetne spomine, kateri že spadajo v zgodovino kolonije, temveč se bomo dotaknili vprašanja, katero je aktualno in to je začetek učnih tečajev.

Za dobro organizirane učne tečaje v položaju, kot se nahaja naša kolonija in če računamo na morebitne "neprilike" — ne moremo računati. Zraven teh vzrokov bomo našli tudi številne zapreke, ki se bodo od dneva do dneva večale. Pisec teh vrstic ima tudi vsake vrste izkušnje ob obnovi šolskih tečajev v Devonu, ko smo hodili od hiše do hiše za opisanje otrok. Bo vprašal kdo: "Kemu od hiše do hiše, saj stariši bi lahko naredili svojo dolžnost, da bi nam vpisali otroke?" To se godi lahko po celem svetu, kjer so naseljeni naši rojaki, toda tukaj smo "komodni" v tem oziru, zato smo pač v "Ameriki". Na žalost gotov odstotek našega naroda ima prav "plehko" narodno zavest, zato je pač križ s takimi ljudmi, ki ne razumejo pomena vzgoje naših otrok. Posebno se ti ljudje začujejo čez, da kaj jim bo koristil naš jezik. Toda ne pomislijo, da z znanjem našega jezika v kratkem času se prevlada vse ostale slovanske ter ima možnost za poznejše, da se z lahkoto nauči razne jezike posebno v izgovoravi. Končno še zmiraj velja oni izrek: "Kolikor jezikov znaš, za toliko mož lajš."

Iz druge strani tudi pri naši mladini ni vse v "ročah". V prvi vrsti čeravno je precej volje in še več osrednjega odbora slovenske mladine na višino, da bo kos svoji nalogi, saj jo je začrtal.

Opazimo, da še razni mladinski oddelki delujejo vsak po svoji strani, ni prave harmonije, ki bi morala vladati, kar znači pomanjkanje discipline. Druga hiba je, da najboljši pionirji mladine so zaposleni pri federaciji. Če smo s tem reči, da tam jih ni treba, toda nastane vprašanje: "Ali bo ostajala močna federacija, če poedince bodo kot take hirale vsled pomanjkanja svojih moči ter s tem postale neaktivne? Odbor federacije bi moral upoštevati ter dovoljno rešiti ta problem.

Ravno radi zgoraj navedenih vzrokov — kar bi lahko dodali še druge — bi moral Slovenski Svet določiti nekako pokroviteljstvo — čeravno nam mladini se ne dopade nobeno "pokroviteljstvo" — naj si bo pri važnih zadevah ali pouku, da se navadi mladina discipline in obenem bi bila nekakšna zveza med nami, za boljše sodelovanje v vseh poljih.

Predvsem bi se moralo predvidevati s tem dobi mladina veselje in je njo nekakšna privlačnost — organizat dramske in pevske tečaje v koloniji bi imeli moči in časa na razpolago. Izkušnje katere smo imeli v preteklosti, se je pokazalo, da mladina je zelo navdušena za nastope na naših tih, obenem je sredstvo, da se v našega jezika. Iz gori navedenih vzrokov, bi se moralo ustanoviti nekakšen odbor ali Šolski Svet, ki bi se ukvarjal izključno s tem problemom. Učiteljsko bi bilo, da povsod, kjer bi se našli ti tečaji, da bi obstojal od-

sek, ki bi imel v oskrbi svoj okraj, ki bi potem skupno s Šolskim Svetom poskrbel vse potrebno za nadaljni razvoj tega mladinskega gibanja

Privlačna stran vsakega časopisa so dopisi. Če pa prelistujemo zadnje čase naše glasilo, bomo tako opazili pomanjkanje teh. Vzrokov prav gotovo je več. Naš časopis je za delavce in ravno vsled tega je prepotrebno, da bi bila poročila iz raznih krajev države. Vsak lahko poroča o delovanju naših naselbin tako kot on vidi, toda zmeraj v skladu napredka in dobrobiti skupnosti. Borbo za vsakdanji kruh ima vsak izmed nas, toda zmeraj se dobi kakšno prosto urco, da jo posvetimo dopisovanju. V prejšnjih letih smo imeli več starejših dopisnikov — sedaj so se nam pridružili tudi mladi — ki so dopisovali v naše časopise in revije. Kaj je vzrok temu molku?

Danes imamo samo en časopis in kot takšen bi moral biti podpiran od vseh bivših pionirjev naše naselbine v tem oziru. Razumemo, da dopisovanje je koščljiva stvar in da mnogokrat ljudje napravijo iz komarja slona, toda s tem še ni nobene upravičbe za vreči puško v koruzo!

Mogoče imamo tudi takšne, ki so opustili dopisovanje, ker je urednik vrgel dopis v koš? Spet so taki, ki so aktivni, toda samo takrat ko oni vozi jo "barko"! Mogoče bo tudi resnica, da uredništvo ni priobčilo kakšen dopis, ker ga je bilo treba precej "predeirati". Čeprav bi bilo lahko vse to resnica toda to še ni pravi vzrok za opustitev sodelovanja pri listu, ker pravi, zavedni dopisnik se ne bo ustrašil vsake male neprilike, na katero naloži, skušal bo odstraniti te na vljuden način in šel bo naprej po svoji poti.

Zato je pa naša dolžnost vseh brez razlike, da branimo povsod z besedo in tiskom to novo prerojeno domovino.

Pozivamo vse stare in nove dopisnike, da vzamete spet pero v roke ter stopite na delo za naš edini list. Brez malenkostnih osebnih zadev ali kapric smo dolžni braniti našo kolonijo v smislu bratov v domovini. Če pa se je komu zgodila krivica pišite ali pridi osebno na tiskovni odbor in stvar se bo dovoljno rešila, ker danes bolj kot nikoli moramo sodelovati skupno za izboljšanje našega tiska v tujini.

**STAVBENI PLESKAR IN TAPETAR**  
**MARIJ MEDVEŠČEK**  
Guevara 525 U. T. 54-0621

**RADIO**  
Izdolovanje novih aparatov ter vsakovrstna popravila izvršuje  
**JAKOB KREBELJ**  
CESPEDES 3783 (vogal Avda. Forest)  
Tel. šte. 54 - 4650

**TRGOVINA JESTVIN**  
**Oton Turel**  
ANDRES LAMAS 1265  
U. T. 59-1892

Kadar imate opravka v Bs. Airesu ne pozabite, da boste najbolje postreženi po zmernih cenah v **HOTELU "PACIFICO"**  
**Anton Bojanovič**  
CHARCAS 769 — BUENOS AIRES

## Ob prvi obletnici PRERANO UMRLEMU POKOJNIKU V SPOMIN.

Te dni bo leto, kar se je neke lepe pomladne nedelje nenadoma naglo širila med našimi ljudmi žalostna vest, da je umrl dr. Viktor Kjuder. Tako nepričakovano je bila njegova smrt, da mnogi rojaki kar niso mogli tega verjeti, to še posebej, ker je pokojnik še ne dva dni pred svojo smrtjo opravljal svoje posle na poslaništvu. Pokojnik se je v zadnjih tednih svojega življenja čutil nekaj slabega, toda niti on sam, ne njegovi sorodniki in prijatelji, niso smatrali boleznijo za tako resno. Temu dejstvu je pripisati, da je opravljal svojo službo takorekoč do svoje smrti. Njegova smrt je bila predvsem posledica prezaposlenosti; v zadnjih par letih je bil namreč silno preobložen z delom.

V splošnem je bilo njegovo življenje en sam dolg delavni in skrbi polni dan. Bil je sin tržaške delavske družine. Po končani ljudski šoli je obiskoval najprvo goriško gimnazijo, nadaljeval je potem šolanje v Trstu in po vojni v Kranju. Po opravljeni maturi se je vpisal na tržaško visoko šolo (Revoltelo), katero je z uspehom dovršil l. 1929., ko je bil promoviran za doktorja gospodarskih ved.

Pokojni doktor je imel že v mladih letih veliko veselje do društvenega delovanja in je bil zvest in delovni član družjenja Slov. Srednješolcev v Italiji, dijaškega društva "Balkan" in "Niccoló Tomaseo" in je tudi v tržaški Mladinski Zvezi sodeloval kot organizator, igralec, režiser, pevec itd. V časopisnem delu pri tržaški "Edinosti" in kler ni našel zadnje naše glasilo na "Novicah", pri katerih je deloval do Primorskem. Zraven pa je pridno dopisoval v ljubljansko "Jutro": kljub strogim fašistovskim ukrepom je tako spretno spravljaj svoje donise čez mejo, da so bili v Ljubljani boljše obveščeni o tržaških dogodkih kot v Trstu.

Za slovenske izobražence na Primorskem pa so bili takrat zelo težki časi. Mnogi naši najboljši možje so sedeli za prazen nič po raznih ječah, še več jih je pa moralo hirati na zloglasnih otokih, ki niso marali v snoparsko stranko, so bili pod stalnim policijskim nadzorstvom ter so mnogokrat "prenočevali" na kvesturi. Tudi pokojni doktor Kjuder je moral marsikatero noč prebiti na policijski stražnici. Ob neki priliki je zloglasni komisar v via Brunner dejal pok. dr. Kjuderu, da mu treba zamenjati zrak. Po tej groznji se je pokojnik brž odločil za izseljenstvo ter je prišel za Veliko Noč leta 1931. sem v Argentino. Dve leti po svojem prihodu je začel izdajati "Novi List", katerega je sam urejeval, dokler se ta ni združil s

## NA ZNANJE NASIM ORGANIZACIJAM IN NAROČNIKOM "SLOVENSKEGA GLASA"

Prihodnja številka Slovenskega Glasa bo vsebovala zelo zanimivo vsebino in mora ta številka dospeti v roke slehernega Slovenca, ki živi širom Južne Amerike.

Zato naprošamo vse organizacije, kakor tudi naročnike, da nam čimprej javijo koliko izvodov potrebujejo, da se jih razdeli med Slovence in to popolnoma brezplačno!

Mora torej prihodnja številka Slovenskega Glasa v vsako slovensko hišo! **UREDNIŠTVO**

**TRGOVINA JESTVIN**  
**Srečko Turel**  
TRELLES 1402 U. T. 59-4104

"Slovenskim tednikom" v "Slovenski list". obeh listih je dokazal svoje časnikarske sposobnosti. Žal je ne izdajanje lista med nami združeno z ogromnimi žrtvami, kar je bilo za pok. doktorja težko breme in mu je delalo hude skrbi. aZnimal se je za delovanje naših tukajšnjih društev. Pokojnik se je na društvenem polju odločil za ožje sodelovanje v takratnem "Taboru" in je v tem društvu spravlil skupaj vneto igralsko družino, s katero nam je podal nekaj tako posrečenih iger, kakor jih ne podajo vedno niti poklicni igralci. Pripravil nam je na oder tudi krasno otroško spevoigro "V kraljestvu palčkov", za kar ga ohranijo sedaj že dorasli fantje, dekleta ali žene, tudi v hvaležnem spominu. Sodeloval je še kot pevec, pevovodja, imel je razna predavanja, itd. Po združitvi "Tabora" in "Prosvete" v "Slovenski Dom" je tudi v poslednjem še sodeloval. Veliko je tudi deloval pri propagandi za naše Primorje, kjer je imel še največ uspeha in kjer ga danes zelo občutno pogrešamo.

Ko je pred desetimi leti prišel sem minister Cankar, ga je vzel za svojega osebnega tajnika ter ga je namestil na poslaništvu. In s tem so začeli za pokojnika nekoliko lepši dnevi. Par let na to se je poročil ter si je začel graditi svoj lastni dom. Toda le kratka je bila ta zakonska sreča, ki je trajala le komaj sedem let. Umrl je ko je bil svoji družini — ženi in trem otrokom — najbolj potreben.

Na poslaništvu je bil vreden in nedosegljiv uradnik. Tekom delovanja na poslaništvu in posebno še v zadnjih dveh letih službovanja, ko je sam vodil ta urad, si je pokojnik pridobil med tukajšnjim diplomatskim zborom, mnogo znancev in tudi prijateljev, kar bi bilo v sedanjih časih velike važnosti. Zato je bila njegova prerana smrt zelo težek udarec.

S svojim delovanjem si je pridobil pokojnik med nami mnogo občudovalcev, a imel je radi tega tudi mnogo nasprotnikov in po njegovi smrti je bilo slišati vsakovrstnih, med temi tudi bedastih govoric.

Vsi, ki smo pokojnika bolje poznali, vemo, da je bil ne samo zvest soprog in skrben oče svojim otrokom, nego tudi najboljši družabnik v njegovu prijetni družbi; vemo, da je bil izrečen uradnik, ki je požrtvovalno deloval; vemo da je mnogo deloval med nami in mogoče bi še več deloval, če bi med našimi ljudmi našel potrebno pojmovanje ter več sodelovanja in uspehi bi lahko bili vse drugačni; vemo tudi, da je bil rodoljub, ki je mnogo žrtvoval v korist domovine, za katero je v prejšnjih letih tudi trpel in v katero se je nameraval tudi vrniti. Zato se klanjamo njegovemu spominu. Teško prizadeti družini pa naše ponovno in odkritosrčno sožalje.

Eden izmed prijateljev.

**KROJAČNICA**  
**Franc Melinc**  
Paz Soldan 4844 U. T. 59-1356

Za veni je šla godba Rinaldi in igrala žalne koračnice. Tik pred krsto je 17 beloobleženih deklet nosilo v naročju cvetje za svojo umrlo tovarišico, s katero so se še pred par dnevi igrali in se skupaj nžile. Krsto so nosili mladinci. Sprevod je šel po ulici Coroneo, Milano, XXX Ottobre, Mazzini, čez trg Goldoni na trg Stare mitnice. Na vsej poti je bil gost šnalir ljudstva, ki se je zbralo, da prisostvuje veličastnemu sprevodu. Tudi policija je prišla, toda tokrat ni imela nič dela, ker so delavci sami skrbeli za red.

Na trgu Stare mitnice sta se v imenu zbranih množice poslovila od nedolžne žrtve, tov. Gasparini in tov. Vojmir, ki je govoril v imenu sindikatov.

Povedala sta, da je miroljubnemu in delovnemu tržaškemu ljudstvu dovolj fašističnih zločinov in izzivanj.

Nismo še pokopali te nedolžne žrtve, ko je podlegel tudi tov. Karel Castagna ranam, ki mu jih je zadala zahrbtna fašistična svojat, ko je napadla skupino tovarišev, ki so se vračali iz svojega kulturnega krožka proti domu.

(“Primorski dnevnik”).

### PO ODHODU “ESULOV” JE V PULJU MIR

V noči od ponedeljka na torek je prišel v Pulj prvi odelek narodne zaščite. Pred puljsko luko sta še zasidrani dve ameriški vojni ladji: križarka in rušilec. Ladja “Pola” je vkrcala poslednje italijanske funkcionarje, med njimi zdravnike iz bolnice.

Potem, ko so odšle zadnje skupine esulov, ki so prejšnjo noč še razgrajali v pristanišču, je zavladal v mestu popoln mir.

Odlee kolone živine in ostalih življenjskih potrebščin za prebivalstvo se pomikajo proti Pulju.

Pred svojim odhodom so esuli uničili vse, kar jim je bilo mogoče. Vsaki hiši so razbili vrata, šipe, oknice in odnesli zastore. Celo v stranišča so zmetali cement, da bi tako pokvarili napeljave. Vendar vse ao ni omajalo naših ljudi, kajti obnovili bodo vse, samo da so šovinsti enkrat za vselej odšli. Na neki hiši pred Areno so napisali: “Tovariši osvoboditelji, ne glejte naših hiš, glejte naša srea!”

Esuli so odnesli vse, kar so mogli.

(“Ljudska Pravica”)

### ELECTRICIDAD Y PLOMERIA JOSE RADAN

Bernaldez 1550 Buenos Aires

### MECANICA y ELECTROTECNICA E. LOZEJ y W. COX

Avda. Riestra 1115 U. T. 61-0656

### Jekše Ektor

MIZARSKA DELAVNICA

Dr. Luis Belcaustegui 4466

U. T. 67-3621

### RESTAVRACIJA

IVANČIČ RUDOLF

Añasco 2622

### KROJAČNICA

CIRIL PODGORNIK

Tinogasta 5204

# V skupni domovini

## DAVNI SEN PRIMORSKEGA LJUD STVA JE IZPOLNJEN

Težko je popisati dneve, ko se naši bratje Primorci po tolikih letih trpljenja in poniževanja vključujejo v svojo rodno domovino Jugoslavijo. Ta naš mali del malega naroda ob Soči, Krasi in Istri skoro ne more pojmiti tega srečnega trenutka.

Okove suženjstva so razbitali naši bratje že davno, v vsem svojem odnosu v dobi fašistične tiranije, posebno pa v času osvobodilnega boja, ko so v odprti borbi ne glede na sovražno-vo premoč nudili oborožen odpor. Slavne strani svoje zgodovine je pisalo tudi ljudstvo od l. 1941 dalje, dan za dnem, z vedno večjo požrtvovalnostjo. Mnogi ne razumejo, kako težko in krvavo pot so prehodili naši bratje. Ne razumejo niti, da ni mogoče zavreti kolesa zgodovine, ko se prične pomikati dosledno in nepreprečljivo naprej.

Kot plaz so po kapitulaciji Italije prihrumeli kmečki fantje in delavci s Krasa in Soče, z Vipavske doline, Trsta in Istre ter osvobodili velik del svoje rodne zemlje. Istočasno pa so se brez vere in zavesti pomikale dolge kolone razoroženih italijanskih vojakov preko Soče in dalje po Furlaniji v Italijo. Nobena izmed teh kolon se ni spoprijela z Nemci, vsakdo je hotel le domov, domov, oditi iz teh primorskih krajev, kajti globoko so čutili, da to ni njihova domovina. Naši slovenski fantje pa so krvaveli v septembru 1943 za Goricov neenakem boju z Nemci, napadali kolone, ki so prihajale obkoleni nemški posadki v mestu v vedno večjem številu na pomoč, požigali letala na goriškem letališču. Čast italijanskega naroda so reševali antifašisti, v Julijski Krašini pa je bila kapitulacija Italije signal za pričetek oboroženega odpora italijanskih antifašistov iz Trsta in Tržiča priključujoč se našim partizanom.

Mesto Gorica — mesto pristnega slovenskega imena se je razvijalo in raslo kot vozec v stiku Soške in Vipavske doline, Furlanije in Krasa, ob poti proti morju. Danes preživlja težke trenutke brezmejnega poniževanja v okrilju italijanske države. Sloveniji je odtrgana obala od Devina do Piranske-

ga zaliva in dalje umetno odcepljena od svojega zaledja in vključena v Tržaško državo. Nesporno slovenski kraji, ki so dajali partizanski vojski stotine borcev za svobodo so pod tujimi oblastniki. V Števerjanu, vasi v Brdih nad Gorico, zdaj pripadajoči italijanski državi, so vstopili vsi sposobni moški v partizane; desetine njih je dalo življenje za Jugoslavijo — danes ta herojska vasica ni dočakala osvoboditve. Zmagovita Jugoslavija se odreka svojim krajem le za ceno miru.

V teh dneh, ko so oddelki italijanske vojske ponovno vkorakali v Gorico, za katero se ni borila, je tamkajšnji slovenski živelj izpostavljen večjemu preganjanju, zastraševanju in strahovanju kakor kdajkoli poprej. Vsak čut človečanstva, na katerega se toliko sklicujejo čuvarji dvatisoč letne kulture, je v njih popolnoma zamrl. Nasprotno, nepoimljiv bes, ki ga more izraziti izrodek, šovinst se je razkril in brezmeina podivjanost ter surovost uprizarja številne ogabne zločine nad Slovenci. Medtem ko se Italija zvija v gospodarskih krčih, ko se beda in revščina italijanskega ljudstva neprestano stopnjujeta iz dneva v dan, ko so stavke stotisočev vsakdanji pojav, kričijo preživeli fašisti na goriških cestah in uprizarjajo doslej še nevidene pogrome nad prebivalstvom. Te ljudi zgodovina ni ničesar naučila, niti sramotni, uničujočiporaz iz Mussolinijevih vojsk na vseh frontah, kjerkoli so se pojavile. Ne, danes izzivajo znova, državna meja pomeni zanje sredstvo za provokacije. Vnebovpijoč primer goriških pogromov ne bo pozabljen. Goričani so kruto prevarani in razočarani, čeprav so večina izmed njih pomagali našim fantom, ki so mesto dvakrat osvobodili: deloma v l. 1943 ter v maju 1945, s težkimi žrtvami. Požigi, ropi, umori nad Slovenci — to je današnja slika v Gorici za vse številne žrtve v osvobodilni borbi. Ob navzočnosti italijanske vojske in oblasti požigajo slovenske knjige, brutalno uničujejo napise s slovenskim besedilom, oskrunijo slovenske kulturne domove. Ti dogodki prav nič ne zaostajajo od dogodkov, ko so Mussolinijeve bande pri-

hajale na oblast. Celo presežajo tih! Gorica ni osamljen primer. Vzhodni Furlanija, del Brd, vasi med Gorico in morjem, ki so ostale v mejah Italije nudijo podobno sliko. Medtem na se so v zasmeh objavili v Gorici letakih katerih vsebina nomeni višek hinavščine in licemerstva. Na letakih je napisan sledeče vsebine: Vsem onim, ki živijo na nacionalnem ozemlju zaostajajo Italija, mati civilizacije, pravico na varnost.

Tako torej na ozemlju De Gasperi jeve Italije.

No, radost Jugoslaviji priključeni pokrajin je tolika, da sicer ne more prezreti goriških dogodkov, vendar razpoloženje naših Kraševcev, lindiš, Posočja, rudarjev iz Idrije, Istrske Slovencev in Hrvatov je tolikšno, da ne morejo premočevati svojih čustev in goreče pozdravljajo svoje fantje, svoje vojake, rešitelje. Treba je videti to ljudstvo, matere s črnimi rutami na glavi ob nesrečnih zidovih svojih hiš, ko pričakujejo jugoslovansko vojsko, ko z žuljavo roko stiskajo svoje drage ter s solzami radosti pozdravljajo svoje brate, mladenke, ki krasno slavloke, čistijo vasi, mesta, male in velike, ki mahajo z zastavicami. Povsod cvetje, nasmejanost, tudi solze — to so poimnljive sreče.

In to ni vse. Že takoj prvi dan slišimo glasove o delu, o petletnem napredku. Primorci nočejo zaostajati. Izkušili so se v boju in tudi sedaj hočejo prinašati k skupnosti — to pot z ukonkovitim delom. Delavci v znani cementarni v Anhovem ob Soči, so očunili stroje, da jih niso izvozili fašistični spodarji v Italijo, idrijski rudarji so za dnem vztrajno zvišujejo delovne storitev, kameniti Kras bodo pri roke nogoždile, Vipavska dolina postala vrt za vso Slovenijo in čudna Postoinska jama bo sprejemala številne množice in jim razkazovala svoje čare. Delovni duh in polet jugoslovanskih narodov že odmeva v novih ključnih krajih, ki se obvezujejo, bodo zgradili lepšo skupno domovino.

### PIZZERIA

EMIL LAVRENCIĆ

Avda. Eco. Beiró 5315

T. A. 50-3525

### F. HRADILAK

FIAMBRERIA — Puesto No. 4

Mercado “Las Magdalenas”

Eco. Beiró 5276 — T. A. 50-6000

### Dr. SANTIAGO DOMINGO

ZARICH

Kirurgični zdravnik  
Notranje bolezni za ženske in otroci

ROSARIO

Córdoba 6217 T. A. 94223

## BANCO POLACO S. A.

Unico Banco Eslavo de Sud América



Sección YUGOESLAVA

Atendida por experto personal de esta nacionalidad.

- TRANSFERENCIAS DE FONDOS de Ayuda Familiar a Yugoestavia.
- CAJA DE AHORROS y CUENTAS CORRIENTES. Dos magníficos Servicios a disposición de la Colectividad Yugoestavia.
- SECCION DESCUENTOS. El Banco atenderá de inmediato su Solicitud de Crédito.

CONSULTENOS PERSONALMENTE O POR ESCRITO

TUCUMAN 462

BUENOS AIRES

C. CORREO 390

### Kadar pošiljate zavoje v domovino

in bi želeli poslati obuvalo za moške, ženske in otroke, obrnite se do naše domače tvrdke čevljev, ki ima nalašč v ta namen urezane čevlje in jih je treba doma v Evropi samo sešiti po meri. Obrnite se pismeno ali telefonično do:

Bratov **KEBER**

CENTENERA 1140

U. T. 60-0176

BUENOS AIRES

### HERRERIA DE OBRAS

BRATA RIJAVEC

Izdeluje vsa v stroko spadajoča dela

Segurola 1608-14

U. T. 67-6250

Buenos Aires

### Restavracija

A. BENULIĆ & KUSERIĆ

Izborna hrana

Zmerne

CHORROARIN 596

# SLOVENSKI GLAS

Propietario: CONSEJO ESLOVENO

CORONEL RAMON LISTA 5158 — T. A. 50 (Devoto) 5502

Director: LADISLAV SKOF — Administrador: METOD KRALJ

PODUPRAVE SLOVENSKEGA GLASA

Gospodarsko Podporno Društvo Slovencev v V. Devoto: Simbrón 5148. U. T. 64-1509  
 "Ivan Cankar": Ramallo 4962 — Saavedra.  
 Ljudski Ode: Coronel Ramón Lista 5158. U. T. 50-5502.  
 Jugoslovansko Društvo Samopomoc Slovencev: Centenera 2249. U. T. 61-1701.  
 Slovenski Dom: San Blas 1951. U. T. 59-3667.  
 Udruženje Svob. Jugoslavija, Slovenski odsek: Av. Fr. Beiré 4916, T. A. 50 - 5591

## ZASTOPNIKI:

Za Córdoba in okolico: Franc Kurinčič — Pinzón 1639.  
 Za Rosario in okolico: Stefan Žigon — Avenida Lagos y Horqueta.  
 Za Lomo Negro in okolico: Golobič Marko.  
 Za Villa Calzada in Temperley ter okolico: Luis Furlan — Cnel. Flores, V. Calzada  
 Za Caballito: Marija Klarič — José Bonifacio 663, Buenos Aires.  
 Za Montevideo: Vera in Milka Ogrizek — Rectificación Larañaga 2235.  
 Za Saavedro in okolico: Viktor Meljak: Ramallo 4962.

Buenos Aires, 10 de Octubre de 1947.

No. 26

## Tuji Dnevni Tisk o Procesih v Domovini

Pogostoma čitamo v tujakšjih dnevnikih poročila o raznih procesih in obsodbah vojnih zločincev in med temi poročili najdemo tudi one iz naše domovine F. L. R. Jugoslavije, o Mrali bi mi o takih procesih in sodbah obširnejše poročati, ker pa omejen prostor našega glasila nam to ne dopušča, objavimo le sodbe in imena obtožencev. Podrobnejši podatki o procesih dospejo v naše roke zelo pozno in večkrat tudi nepopolni. Priznavamo, da bi bilo prepotrebno obširnejše poročati v našem listu o procesih, da bi na ta način imeli naši izseljenci jasno sliko, kako se danes vršijo procesi in sodbe v F.L.R.J. Izvedeli bi tudi o neštetih zločinih, ki ravno tekom procesov pridejo na dan.

Naletimo še na rojake, ki so mnenja, naj bi o sodbah iz naše domovine ne poročali, češ, da to povzroča vedno večjo mržnjo in vzbuja maščevanje. Tudi trdijo nekateri, da je nemogoče, da se najde ravno v Jugoslaviji največje število vojnih zločincev.

Kdo pa so oni zločinci, ki so danes sojeni v F. L. R. Jugoslaviji? Na zadnjem procesu v Ljubljani je državni tožilec v zaključnem govoru izjavil: "Narodi Jugoslavije so zaključili svojo narodno osvobodilno borbo proti okupatorju. Miljon 700 tisoč ljudi je dalo svoje življenje za svete cilje narodne osvoboditve, neodvisnosti in srečne bodočnosti vsega delovnega ljudstva. Tem žrtvam smo dolžni priznanje in iskreno hvaležnost."

Danes je v Jugoslaviji ustvarjena skupnost, je država novega tipa, ki je poleg Sovjetske Zveze vzor vsem velikim in malim narodom. Novo zgrajena demokratična Jugoslavija si želi mirnega razvoja in bratskega sodelovanja z vsemi državami, ki imajo poštene namene.

Petletni plan odpira odlične perspektive razvoju narodnega gospodarstva in druge kulturne ravni množic. Delovno ljudstvo iz veliko vnemo izvršuje ta plan.

Pri izvršitvi tega pa je treba paziti na sovražnike in sabotažo. Po osvoboditvi niso odnehali protiljudski elementi s svojim zločinskim delovanjem. Nekateri so kot vojni zločinci zbežali iz domovine, drugi so se potuhnili v domovini in nadaljujejo svoja vohunska in zločinska dejanja. Najde se tu pa tam peščica ljudi, ki se hočejo upreti in zrušiti današnjo ureditev in odpraviti vse pridobitve narodno osvobodilne borbe. Prodati hočejo neodvisnost Jugoslavije zapadnim velesilam prav tako, kakor so brez sramu med okupacijo sodelovali z okupatorjem ter tako vzpostaviti tudi v Jugoslaviji stanje, kakršno vlada v Grčiji, oziroma zapadnih demokracijah.

Na zadnjem procesu v Ljubljani se je dokazalo, da obtoženci so bili člani vohunske organizacije. Ta organizacija je spravljala čez mejo osebe, ki so jih jugoslovanske oblasti zaradi njihovih kaznivih dejanj zasledovale in osebe, ki so pobegnile v inozemstvo z namenom, da se priključijo delovanju in naglih vojnih zločincev. Ščuvali so in ščuvalo na oboroženo intervencijo tujih držav in-gospodarsko vojno proti F.L.R.J. širijo v svet vesti, da vlada v Jugoslaviji teror, nasilje, ropanje, brezpravnost, versko preganjanje in nacionalno zatiranje. Škodovali so ugledu F.L.R.J. v času sklepanja mednarodnih pogodb, ovirali pri zahtevanju pravičnih mej in tako tudi ovirali priključitev Primorske s Trstom in Gorico k Jugoslaviji.

Človeštvo je in bo obsojalo vohunstvo kot najbolj nizkotno dejanje. Zato se v vsaki državi pazi in vse vohune zasleduje. Največkrat se najdejo med vohuni tisti ljudje, ki se nazivajo kot izobraženci, ki pa njihova zločinska dejanja jenjajo vsako upravičenost do tega naziva.

Vojni zločinci, ki so jih jugoslovanske oblasti zasledovale in ki se jih danes zahteva, nadaljujejo svoja zločinska dejanja v inozemstvu. Kdor pa vrši vohunstvo v lastni domovini, prej ali slej mora kot zločinec na zatožno klop, da ga doleti pravična in stroga kazen za njegova zločinska dejanja. Danes so v demokratični Jugoslaviji postavljena ljudska sodišča, kjer ima ljudstvo svojo besedo, ki toži in obsoja zločince.

Tudi mi iz tujine obsojamo vohune za njihova škodljiva dejanja in mimolimo, da je potrebno, da ves svet izve o kazni, ki so jo bili ti deležni.

## Vesti iz Organizacij

### 12. OKTOBER - KULTURNI DAN SLOVENSKE NASELBINE

#### VSI NA OTVORITEV SKUPNE KNJIŽNICE IN PREŠERNOVO PROSLAVO

Kakor smo že v zadnji številki poročali se bo v nedeljo 12. oktobra ob 4 uri pop. slovesno otvorila knjižnica Slovenskega Sveta v uredniških prostorih Slovenskega Glasa — ulica C. R. iLsta 5158.

Po otvoritvi knjižnice bomo proslavili našega slavnega pesnika Francéta Prešerna. Proslava se bo vršila v prostorih G.P.D.S. — ulica Simbrón 5148.

## PIC - NIC

Slovenski Svet priredi velik PIC-NIC, kateri se bo vršil dne 23. NOVEMBRA 1947 v Restorante y Recreo "LA ARMONIA" v ulici José C. Paz 2899, v OLIVOS, T. A. 741 - 243.

Vabimo vse rojake na ta izlet in razvedrilo v prosti naravi.

V nedeljo, dne 28. septembra je ženski meddruštveni odbor, pripravil izvršten "asado" v prostorih G.P.D.S. Zbralo se je še precej naših rojakov, kipa vkljub lepi udeležbi smo pogrešali več naših pridnih aktivistov. Pripomniti moramo, da je bil čistí dobiček za počó jugoslovanskim sirotam.

Isti dan se je tudi vršila tekma na keg-lje, katero je organiziral Slovenski Svet. Vršila se je ta tudi v prostorih G.P.D.S. lo zanimanje za prvenstvo. Prve nagrade Nagrade so bile lepe in zato je tudi vlada je bil deležen tov. Vincenc Suban, druge tov. Franc Čoha. Ostale nagrade pa so dobili ostali najboljši igralci.

V soboto, dne 4. t. m. je Združenje Svobodna Jugoslavija, Slov. odbor, svojo prireditev v dvorani Lasalle. Kakor je že v navadi se je spored pričel s precejšnjo zamudo. Nastopil je skupni naš zbor pod vodstvom tov. Samca, ik je prav izborno zapel par pesmi. Izmed raznih točk sporeda je najbolj ugajal dvospev, tov. Angel Hrovatin in Ana Maria Frontera. Zapela sta duete iz Verdijeve opere Traviata. Občinstvo je z burnimi aplavzi priznalo sposobnost pevca in pevke.

Ponovila se je tudi igra "Partizanska špijonka", v kateri so senaši diletanti še precej dobro izkazali.

Prireditve se je udeležil tudi Polno-močni IMaister gen. major Francé Pirc.

Udeležba zelo številna.

Napovedana prireditve Koordinacijskega odbora za pomoč Jugoslaviji dne 5. t. m. se ni vršila. Dovoljenje od strani oblasti je bilo izdano, pač pa so oblasti dvorani prepovedali, češ da se prireditve ne more vršiti ker oder je v slabem stanju in ne odgovarja.

#### JUGOSLOVANSKO DRUŠTVO "SAMOPOMOČ SLOVENCEV"

Centenera 2249

Vabi na prvi POMADANSLKI DRUŽINSKI PLES, ki sebo vršil v soboto 18. oktobra ob 9 uri zvečer do treh jutraj.

Kot vedno bo društveni bufet preskrbljen z vsem potrebnim.

Igral bo Slovenski orkester.

Vabljeni ste vsi slovenski rojaki in rojakinje s svojimi družinami, prijatelji in znanci, da se v veselí družbi po domače razvedrite.

(Opomba: Vslučaju slabega vremena se vrši ples soboto pozneje).

#### UDRUZENJE SVOBODNA JUGOSLAVIJA

— Slovenski Odbor —

Slovenski Odbor Združenja Svobodna

Jugoslavije je izročil Slov. Svetu svoto 6.900 pesov, katera je izkupiček prodanih bonov za rekonstrukcijo Jugoslavije.

Blagajnik Vinko Batagelj.

#### VELIKA KINO-PREDSTAVA

ki jo priredi Združenje Svob. Jugoslavija, pododbor v Saavedri s sodelovanjem društva "Ivan Cankar" in pod pokroviteljstvom Koordinacijskega Odbora za Pomoč Jugoslaviji sevrši v Petek 24. oktobra ob 20 uri v Kinu "Mascota", Avda. Maipú 350 (Florida F.C.C.A.).

Spored: Noticiaso. — Cuando los hijos se van — Así se forjó el acero — La muchacha 217.

Čistí dobiček gre za pomoč jugoslovanskim sirotam.

Vstopnina \$ 1.—

#### URDUZENJE SVOBODNA JUGOSLAVIJA

Podružnica v Piñeyro.

— ŽENSKI ODEK —

Vabi vse člane in prijatelje na LUNCH, ki se bo vršil v nedeljo, dne 12. oktobra ob 4 uri popoldan v društvenih prostorih ulica Tuyutí 824, 4 DE JUNIO — Lands Oeste.

Čistí dobiček je namenjen v pomoč jugoslovanskim sirotam.

Vabi ženski odsek.

#### ZA TISKOVNI SKLAD

Naši rojaki so na "lunchu" Z. S. J. v Villa Scasso nabrali svoto \$ 61.— za tiskovni sklad Slovenskega Glasa. Prispevali so:

Josip Brišček \$ 5.—, Emil Čeh 5.—, Josip Mučič 5.—, Ivan Klarič 5.—, Alojz Kozlovič 5.—, Ivan Zbogar 5.—, Pavel Klarič 2.—, Franc Žiberna 2.—, Josip Pezdirc 2.—, Anton Vičič 2.—, Stanko Svagelj 2.—, Franc Gomilšek 2.—, Alojz Vičič 2.—, Friderik Ferfolja 2.—, Ivan Buezački 1.—, Dominik Lisjak 2.—, Peter tin Pahor 5.—.

Pagonich 2.—, irkoM Pertot 5.—, Valen-Skupaj \$ 61.—.

Prejšnja svota \$ 164.—.

Skupaj \$ 225.—.

#### ZA OBLETNICO SMRTI

Odbor in članstvo Slovenskega Doma so sklenili, da se na dostojen način spomnijo svojih pokojnih članov ob prvi obletnici njihove smrti. V ta namen se bodo na njihovih grobovih na čakariti postavile spominske plošče dne 26. oktobra ob 10 uri zjutraj pokojnima požrtvovalnima članoma Dr. Viktorju Kjudru in Francetu Trebsetu.

Popoldne istega dne ob 17 uri pa se bo vršila spominska slovesnost v prostorih Slov. Doma, San Blas 1951, namenjena obema pokojnikoma.

Vabimo vse člane in prijatelje, da se teh spominskih slovesnosti vdeležo.

V prihodnji številki Slov. Glasa objavimo natančnejše sporočilo.

Odbor Slov. Doma.

## SMRT FAŠIZMU

## Mladinski Glas

## SVOBODA NARODOV

## PROBLEMAS DE NUESTRA ORGANIZACION

## I. — Generalidades

La experiencia que hemos recogido en varios meses de actividad — ya hace seis meses que ha sido constituida nuestra Comisión Juvenil Central Eslovena — nos permite hacer un breve análisis de los éxitos y fracasos que hemos tenido como así también echar las bases de nuestra futura labor, aprovechando precisamente las observaciones que hemos hecho en ese breve lapso de tiempo.

Se hace cada vez más evidente que las comisiones juveniles eslovenas han creído que el establecimiento por parte de nuestra Federación Juvenil Yugoslava, de nuestra Central Eslovena, para el desempeño de las tareas que recae realizaciones basado en el acuerdo mutuo de los organismos participantes, conduciría automáticamente al éxito de todo lo que la Central decidiera.

Pero ha ocurrido que cuando se solicitó de las comisiones que enviaran los jóvenes que se hacían necesarios para el desempeño de las tareas que requería una actividad cultural como la programada por la Central, como así también para la preparación del curso de enseñanza, y de diversos actos y festivales que se cumplirían conjuntamente con las comisiones juveniles, cada comisión parecía confiar en que las demás aportarían lo necesario para hacer efectivos nuestros propósitos, y que la Central marcharía lo mismo si alguna de las comisiones se encontraba débil, pero llegado el momento de mostrar la actividad de cada organismo, nos encontramos con que los elementos prometidos no aparecen, y por lo tanto las tareas se ven entorpecidas en su realización. Este ha sido un defecto que han demostrado tener todas nuestras comisiones juveniles.

Otras demostraciones de poca comprensión de nuestros propósitos — por no aplicar el término que corresponde digamos "poca comprensión de nuestros propósitos — la hemos tenido en oportunidad de fijar nuestra Juventud su posición frente a la unión material de nuestras Sociedades. Resulta que hecha la publicación de la declaración adoptada unánimemente por todas las comisiones juveniles en Asamblea General, nos encontramos con que una comisión juvenil manifiesta estar dis-

conforme con lo que el día de la Asamblea había apoyado y comprometido a cumplir. Indudablemente, no hemos titubeado en atribuir esas manifestaciones a la influencia de personas completamente ajenas a la juventud e interesadas en provocar divisiones en nuestra colectividad para mejor servir los intereses de los derrotistas.

Pero lo más cómico del caso — digamos cómico para no aplicar el término que corresponde — es que cuando se ponen de manifiesto nuestras protestas por semejante actitud de sabotaje — que dudamos se vuelva a repetir — nos encontramos con que nosotros, los que defendemos lo resuelto en la Asamblea por unanimidad, somos los que estamos en contravención, y los únicos pasibles de críticas por... ¡nada menos que haber puesto de manifiesto que una actitud mala... era precisamente eso: ¡mala!

Es indudable que de esta manera no podemos realizar al pie de la letra lo que nosotros mismos discutimos, aprobamos y nos comprometemos a llevar a la práctica. Y esto sobre todo porque en la forma actual en que nuestra Federación tiene agrupada a la Juventud Eslovena, no permite llevarlas a la práctica sino es con una gran pérdida de tiempo en discusiones previas en la Central, y luego en las comisiones juveniles.

Se hace cada vez más necesario que nuestra Secretaría de Organización intervenga para poner las cosas en su lugar y ver la mejor forma de reorganizar a nuestra juventud.

Se hace, al mismo tiempo, cada vez más evidente la necesidad de fusionar a las Comisiones Juveniles en un solo organismo con sus subcomisiones por barrios, como medio de llegar a tener el contacto más estrecho posible con nuestros asociados, tratando de evitar a los mismos toda pérdida de tiempo en viajes inútiles que solo contribuyen a que ellos concurren lo menos posible a nuestras sociedades.

Y lo que es más importante, no debemos cesar en nuestra educación de los jóvenes, indicándoles que no solo la actividad física es la que llena las aspiraciones de un joven, sino muy al contrario, — sin despreñar a los deportistas — creemos que un joven sin una integridad moral y una comprensión verdadera de la misión que cumple en la sociedad, no deja de ser sino una máquina humana que obedece ciegamente los dictados de su instinto.

Sólo educando a los jóvenes en este sentido conseguiremos encauzar su actividad en nuestra colectividad, para que cumplan el papel cultural que como a jóvenes yugoeslavos les corresponde.

En números próximos tomaremos cada uno de los aspectos por separado para agotar el presente tema.

Silvano B. KOMAVLI

SLOVENSKA BABICA

**Filomena Beneš de Bilcl**  
IMA 1217. U. T. 23-3389. Buenos Aires

MEHANIČNA DELAVNICA  
JOSIP HLAČA

Ulla Real 140. J. Inženjeros. U. T. 757-64

JUGOSLOVANSKA GOSTILNA  
V MUNRO  
JANKO POLIAK

Ituzingó 4267 MUNRO

## IZLET MLADINE

## NEPOZABLJIV BO OSTAL PRVI SPOMLADANSKI DAN, KATEREGA JE NAŠA MLADINA PRAZNOVALA NA IZLETU V PROSTI NARAVI

Čeprav je vreme v tem času še nestanovitno je naša mladina naletela na 21. sept. na krasen spomladanski dan. Mlada leta, t. j. pomlad življenja in zato pristoja, da mladina praznuje prihod pomladi. Pozabiti na vsakdanje dolžnosti, in se zateči v prosto naravo iskati veselja in razvedrila.

No pa pogledjmo kako je jugoslovanska mladina iz Buenos Airesa in okolice praznovala prvi letošnji pomladanski dan.

Že v zgodnjih jutranjih urah se je mladina zbrala v posameznih društvih, zasedla vozila in se odpeljala do določenega zbirališča. Prvi, ki so dospeli na to mesto sobili tov. iz Dock Suda dalje iz Vicente Lopez podr. "Tito", katerim so sledili še razni drugi. Od tu je odšla cela karavana vozil natlačeni naše mladine, ki so v smeju in petju prispeli na določeno mesto v Punto Laro blizu La Plate.

Na določenem mestu je že čakala mladina iz Berissa in pozneje so prispeli tudi oni iz La Plate. Zbrala se je torej naša mladina iz Boke, Dock Suda, Vicente López, Paternaia, Vila Devoto, Saavedre, Centenere in večje število tudi iz raznih drugih krajev. Takoj je bo zvokih radio-viktrole pričela plesna zabava v prosti naravi in razne igre. Prvi so vlekli vrv mladenci iz Dock Suda s tovariši podr. "Tito"; prvenstvo so odnesli prvi. Sledile so mladenke Dock Suda in G. P. D. S. izmed katerih so se odlikovale prve. Vlekli so vrv še med drugimi raznimi odseki, katerim zmagovalcem so potem razdelili nagrade. Vršile so se tudi tekme v vrečah in nagrade teh so odnesli od podružnice "Tito".

Tako je minulo jutro, prišel je poldan in treba je bilo okrepeti prazne želodece. Mesto, da bi mladina na to vzela kratek počitek so spet pričele razne zabave in tekme.

Pričele so priprave za volitev kralja in kraljice. Za to kampanjo se je posebno pripravila mladina iz Dock Suda, ker predstavili so enega samega kandidata in za katerega so izvrstno propagandirali. Stedila je med tem plesna in še razne druge zabave. Smeha in veselja ni manjkalo. Prišlo se

**Dr. A. Kirschbaum**  
**Dr. Maria Kirschbaum**  
ZOBOZDRAVNIKA  
PE DE VEGA 3382 U. T. 50-7387

*Krojačnica Stanislav Maurič*

VELIKA IZBIRA MODERNIH OBLEK

TRELLES 22642

T. A. 59 - 1232

RESTAVRACIJA IN BAR

**Peter Benčić**

Lastnik.

INDEPENDENCIA 4202

BUENOS AIRES

NOVO STAVBENO PODJETJE

**R. Strehar - J. Lisjak**

Calle RAMON LISTA 5552

T. A. 64 - 1509

Za kalkulacije, Proračune in Firmo obrnite se do novega konstruktorja  
**RUDOLFA STREHA** — Zasebno: Calle Virgilio 2941

je na volitev kralja in kraljice, za ktere so bili proglašeni tov. Ivan V. Kovič iz Dock Suda in tovarišica Zorič iz La Plate. Z veseljem in aplauzi se je vršilo kronanje kralja in kraljice, katerim so izročili takoj določene nagrade in sta tudi zaključila s plesno zabavo.

Prišla je ura in pripraviti se je treba na povratek.

Omeniti moramo, da se je izleta udeležilo največje število mladine iz Dock Suda, za pripravepa se je odlikovala mladina iz Berissa.

Lahko častitamo naši mladini za po in dostojno vedenje, ki je med nami vladalo, kakor se to spodobi mladini kulturnega naroda.

Mnenje vseh udeležencev je, da 21. september ostaj vsem v spominu.

**MIZARSKA DELAVNICA**  
**"LA PRIMERA"**  
Lastnik:  
**PETER JONKE**  
Se izdeluje vsa v to stroko spadajoča dela.  
**PASOS LOS ANDES — RIO CEBALLOS**  
C O R D O B A

**EDINA SLOVENSKA ESTAVBENIČNA**  
**V SAAVEDRI**

**ANDREJ BOŽIČ in SIN**  
Tehnična konstruktorja

Ruis Huidobro 4554-58 U. T. 70-41

**PIVARNA — Kroglisče in Keglske**  
**PODGORNIK FRANC**  
Warnes 2113 La Paterna

**GOVARNARNA POHISTVA**  
**VINKO ROGELJ**  
BLANCO-ENCALADA 249-261  
VILLA ESCASO U. T. 652-91

**HERRERIA DE OBRAS**  
HUMAR y MAKUC

Av. Central 3720  
Calle No. 2 3729 U. T. 741-4529

**RAZPRODAJA KRUHA**  
**TROBEC GUŠTIN**

Dovajam na dom  
Heredia 477 U. T. 51-7163

Vsak, ki pridobi 5 novih naročnikov pride omenjen v tem seznamu vsi ostali pa pridejo vključeni pod "razni".

**KJOSKO "EDUARDITO"**

Prodaja časopisov, revij, cikaret in slaščic.  
Avda. F. Boiró 5709

Colocación de Vidrios, Cristales y Espejos  
**MOISES GERBIEZ**  
Nazca 695 (planta baja) U. T. 63-771

**RESTAURACIJA**

**"PRIŠKODNIKU"**

Kroglisče in Keglske

**Jožef Škodnik**

Añasco 2652 U. T. 59-8991

**FARMACIA "SOLEH"**  
Servicio nocturno de urgencia  
Avda. Feo. Boiró 4984 U. T. 50-2079

## Novi Uspehi Mladinskih Brigad

**NA CESTI CELJE—ŠT. PETER IN PRI REGULACIJI GORIŠKEGA HODOURNIKA LIJAKA**

Dan za dnem naraščajo uspehi dela naše mladine pri gradnji gozdnih poti na cesti Celje—Št. Peter, pri regulaciji goriškega Lijaka in reke Pesnice, pri gradnji tovarne "Titan" ter v borbi proti koloradskemu hrošču. Pri vseh teh akcijah je sedaj zaposlenih 25 mladinskih brigad s 3.310 mladinci in mladinkami. V brigadah je delavska, kmečka, srednješolska in študentska mladina, ki se bo po končanem delu zopet vrnila v svoje obrate in šole ter bo še s podvojenimi silami delala in se učila. Le mladina, ki gradi tovarno "Titan" v Kamniku bo ostala na delu. Mladi delavci se bodo učili za zidarje, tesarje in železo-konstruktorje ter bodo po določeni učni dobi položili tudi pomočniške izpite. Na cesti Celje—Št. Peter in v Ravnah sta formirani tudi dve brigadi, v katerih so dijaki s popravilnimi izpiti. Ti imajo poleg dela dovolj časa za učenje, pri katerem jim pomagajo njihovi profesorji.

**Na cesti Celje—Št. Peter** dela sedaj 7 mladinskih brigad z 672 mladinci in mladinkami. Trenotno je najboljša vajeniška brigada "Joca Zagrnika" iz Maribora, ki je od 1. do 10. avgusta s 167 mladinci dosegla naslednje uspehe:

Izkopali so 1300 kub. metrov materiala raznih kategorij, splanirali 6096 kv. metrov cestišča, nabili 1827 kub. metrov materiala, s samokolnicami in vagončki pa 400 kub. metrov peska ter izkopali in podrli 13 štorov. V desetih dneh so prekoračili določeno normo za 89,5%. Razen tega se brigadirji aktivno udeležujejo tudi v kulturno-prosvetnem in fizikurnem življenju.

**Brigada "Franca Rožmana"**, ki šteje 161 mladincev in mladink, je v zadnjih desetih dneh izkopala in premetala 2446 kub. metrov zemlje, splanirala 9050 kv. metrov terena, prevozila 753 kub. metrov materiala, premetala 79 kub. metrov kamenja, na cesto nasula 283 kub. metrov gramoza, nabila 294 kv. metrov gramoza, nabila 294 kv. metrov cestišča, izkopala 1670 kv. metrov ruše in posekala 54 dreves.

**V. celjska brigada "Dušana Finžgarja"**, ki šteje 58 brigadirjev je v tem času izkopala 242 kub. metrov materiala, izravnila 348 profilov premetala 205 kub. metrov materiala prevozila pa 76 kub. metrov, splanirala

440 kv. metrov terena, nabila 52 kub. metrov materiala in posekala 8 dreves.

**Tečajna brigada** je s 155 brigadirji in brigadirkami dosegla naslednje: Izkopali so 738 kub. metrov materiala, premetali 798 kub. metrov zemlje in kamenja, splanirali 1584 kv. metrov terena, presejali 6 kub. metrov peska, zbrzdali 11 kub. metrov cestišča in ga nabili 188 kv. metrov, izkopali 17 kv. metrov ruše. Brigadirji imajo namesto dnevnega kulturnega in fizikurnega dela določen čas za pripravo na popravne izpite. 20. t. m. bodo brigadirji zapustili delo ter odšli na svoje domove, kjer se bodo še temeljiteje pripravili za izpite.

**Brigada "Edvarda Kardelja"**, ki šteje 176 brigadirjev in brigadirki, je v zadnjih desetih dneh dosegla naslednje: Izkopali so 1135 kub. metrov zemlje, splanirali 10.012 kv. metrov terena, premetali 788 kub. metrov materiala, prevozili pa 484 kub. metrov, odstranili 1119 kv. metrov ruše, nabili 3654 kv. metrov cestišča, izdelali 134 kub. metrov profila in posekali 14 dreves.

**Brigada "Ivanke Uranjek"** šteje 80 brigadirjev. Z delom so pričeli 7. t. m. in dosegli naslednje: Izkopali so 552 kub. metrov zemlje, prevozili 34 kub. metrov materiala, premetali 266 materiala, z gramozom posuli 155 kv. metrov ceste, splanirali 439 kv. metrov terena.

**Tudi brigada "Lidije Šentjura"** v kateri je 65 brigadirjev, je začela z delom šele 7. t. m. in je do 10. t. m. dosegla naslednje uspehe: Izkopali so 142 kub. metrov materiala, prevozili 229 kub. metrov materiala, premetali 6 kub. metrov zemlje, posuli 6 kub. metrov gramoza, splanirali 230 kv. metrov cestišča in v cesti nabili 270 kub. metrov materiala.

**Pri regulaciji goriškega Lijaka** delajo 4 mladinske brigade. Dosedaj je dosegla najboljšo rezultate brigada "Antona Šibelj-Stjenka", ki šteje 104 brigadirje in je od 30. VII. do 5. VIII. dosegla naslednje uspehe. Izkopali so 704 kub. metrov kamenja in zemlje, imeli so 31 različnih predavanj, organizirali so 12 različnih prireditev ter sodelujejo tudi v fizikurnem življenju.

Na goriškem Lijaku dela tudi brigada "Srečka oKsovela", ki šteje 100 brigadirjev. V zadnjih desetih dneh so izkopali 438 kub. metrov zemlje in kamenja, splanirali 900 kv. metrov terena in stlakovali 300 kv. metrov struge. Brigadirji se udeležujejo tudi v kulturno-prosvetnem in fizikurnem življenju.

134 mladincev in mladink ljubljanske študentske brigade "Rado Pešelj" je od 30. VII. do 5. VIII. izkopalo 131 kub. metrov materiala. Polega tega so organizirali 3 kulturno-prosvetne prireditve.

**Tudi 45 učiteljev-tečajnikov Lackove čete** je v štirih dneh izkopalo 416 kub. metrov zemlje in kamenja.

Pri regulaciji Lijaka dela tudi Rogova-novomeška mladinska brigada, ki šteje 222 brigadirjev in brigadirki in je z delom začela šele 5 t. m. ("Ljudska Pravica")

LASTNA PEKARNA in TRGOVINA  
JESTVIN  
"TRIESTINA"  
Lastniki:  
KUKANJA in BRATA GEC  
25 de Mayo 2806 CORDOBA

## Slovesen sprejem Ministra

V MENDOZI SO NAŠI ROJAKI PRIPRAVILI VELIČASTEN SPREJEM NAŠEMU POSLANIKU GENERAL MAJORJU FRANCETU PIRCU

V petek, dne 19. septembra je odpotoval v Mendoza polnomočni minister F.L.R.J. v Argentini general major Francé Pirc. Spremljali so ministra tov. Dalibor Jakaša, tajnik Bogdan Popovič in delegat Jugoslovanskega Sveta tov. Boris Košuta.

Vlak je prispel v Mendoza ob 23 uri in na kolodvoru je pričakovalo goste mnogo Jugoslovancev iz Mendoze in okolice. Bili so tudi prisotni časniškarski zastopniki listov "La Libertad" in "Ultimas Noticias", kateri so že par dni prej z velikimi naslovi poročali o prihodu našega Ministra. Ko je vlak ustavil se je iz tega pokazal gen. major Pirc, ki je bil od prisotnih navdušeno pozdravljen. Takoj mu je deklica Paulina Pahor poklonila v pozdrav krasen šop cvetja ter ga nato tudi pozdravil tov. Matija Kristiq, predsednik Jugoslovanskega društva "Slavija". Minister Pirc se je vsem prisotnim srčno zahvalil za lep sprejem.

Naslednji dan so Minister in komitiva obiskali spomenik "Ejército de los Andes" v "Cerro la Gloria" in ob enajsti uri so posetili guvernerja Provincije g. Faustina Picallo, kateri jih je sprejel v salonu "De la Bandera de los Andes", kjer so imeli priliko videti zastavo, pod katero je Gral. San Martín peljal svojo vojsko preko Andov. General je pozdravil guvernerja in izrazil svoje zadovoljstvo, da se nahaja v Mendoza.

Zvečer se je vršila velika prireditev v dvorani Francoskega društva, katere se je udeležilo nad 500 Jugoslovancev iz Mendoze in okolice. Pozdravil je Ministra predsednik društva "Slavija" tov. Matej Kristič in je nato dal besedo tajniku tov. Jovanu Buljigoviču, ki je v svojem govoru naglasil, da je ta dan ostal nepozabljen za jugoslovansko naselbino v Mendoza ter da se je prvič zgodilo, da imajo čast pozdraviti svoje predstavnike. Tudi tov. Boris Košuta, kot zastopnik Jugoslovanskega Sveta je pozdravil navzoče in povdaril o potrebi skupnega delovanja med Jugoslovanskimi izseljenci v tujini.

Nato je imel svoj govor Francoski Konzul g. A. Bach, ki je na kratko opisal herojsko borbo jugoslovanskega naroda in koliko življenj je dal za svobodo svoje domovine. Apeliral je na vse Jugoslovane naj se tesno zgrnijo krog svojega predstavnika gen. majorja Pirc. Nato je stopil, da govori gen. major Pirc, katerega je navzoče občinstvo pozdravilo z burnimi aplavzi. Gospod Minister je takoj rekel, da se čuti srečen in vesel, da pozdravi naše naseljence v Mendoza in San Juanu v imenu našega naroda, naše vlade in tov. Tita. Zahvalil se je tudi argentinskim oblastim za gostoljuben sprejem. Govor Ministra je bil večkrat pretrgan z navdušenimi klici in aplavzi. Sledila je še plesna zabava, ki je trajala do jutra.

V nedeljo ob 12 uri je Minister Pirc položil krasni venec, z našo narodno

RADIOTEHNIK  
AVGUST COTIC  
Excelsi6r 1500 U. T. 757-301  
Sáenz Peña, F. C. P.

zastavo zloženo s cvetjem, na spomenik velikega argentinskega osvoboditelja Generala José de San Martín. Tudi ob tej priliki se je zbralo na trgu veliko število naših rojakov.

Vršil se je nato v francoski dvorani banket v čast g. Ministru, katerega so prisostvovali in sedeli pri častni mizi tajnik poslanske zbornice v Mendoza g. J. Beral, kateri je tudi nadomestoval guvernerja; francoski konzul g. A. Bach, podšef policije g. A. Caault, tov. D. Jakaša, tajnik Popovič, tov. Kristič in razni predstavniki jug. organizacij. Prisotnih je bilo na banketu okrog 170 oseb.

General Pirc se je ponovno zahvalil oblastim za vse ono kar so storili v prid naših izseljencev. Tudi g. Beral je imel jednat govor v katerem je podčrtal marljivost in napredek jugosl. rojakov v izseljenstvu, ki so mnogo doprinesli k napredku provincije v kulturnem in ekonomskem oziru. Govorili so še razni drugi predstavniki.

Treba je tudi pripomniti, da je tamkajšnje časopisje obširno poročalo o posetu našega Ministra v Mendoza.

V popoldanskih urah je Minister sprejel razne delegacije in misije ter se z njimi prijazno razgovarjal.

V ponedeljek zjutraj pa je general major Pirc s spremstvom odpotoval v Buenos Aires.

RESTAURANT  
MIRO MERKUZA  
LORIA 472

TRGOVINA JESTVIN "TRST"  
S. C. MIHELJ  
Charcas 3120 U. T. 72-4957

Recreo "Europa"  
Pripraven za nedeljske izlete v Tigro.  
Prevoz s postaje Tigre FCCA. do Recrea in nazaj:  
Lastnika  
BRATA ROVTAR  
Tigre FCCA. — T. A. 749 - 589  
Río Carapachay

Krojačnica "Gorica"  
Franc Leban  
WARNES 2191 Buenos Aires  
Naproti postaje La Paternal

RESTAVRACIJA in BAR  
BABUDER in MLJAČ  
lastnika.  
Ulica FRAGA 1042

## Rojaki v Rosario in Prov. Santa Fe

Če potrebujete uradne prevode vaših krstnih, poročnih in drugih listin, obrnite se na našega prevajalca (Traductor Público Judicial)  
SAN LORENZO 937 ROSARIO

## Primorski

Kot nevesti zdaj solza v očeh ti leskeče,  
In mater predrago objemaš ljubeče,  
Srce ti vesolja zdaj v prsih drhti,  
Ker učkala željne svobodne si dni,  
Sprejela te mati kot hčerko zgubljeno,  
Sprejela te je, kot last dragoceno,  
Ločiti od tebe si več ne želi.

Saj leta so dolga ti bila trpljenja,  
Pod tujcem, ki grenil je tvoje življenje.  
Ne sme in ne bo več teptal te nikdo,  
Ker združena trdno si z bratsko vezjo;  
Zdaj solnce žarko po tvojih dolinah,  
Po gorah, gajih in krasnih planinah,  
Nevsem še, a mnogim spet sije prko.

Naj glas do neba naš sedaj se razlega,  
Kar sleherni sin Primorske prisega,  
Če kdaj tebi grozil bovojni vihar,  
Da branili bomo te zvesto vsakdar,  
In delali skupno z ljubeznijo vneto,  
Za naroda blagor, korist in prosveto,  
Več tujcu pustit te ne smemo nikdar.  
F. Lozar.

## MEDNARODNE VESTI

### FRANCIJA

Francoska vlada je namenjena kupiti od Sovjetske Rusije milijon in pol ton žita, v Argentina pa sto tisoč ton žita in ravno toliko koruze.

Izvrševalni odbor Socialistične stranke okraja Loira je enoglasno odobril resolucijo za izključitev Ramadier-ja iz stranke, radi nediscipline.

Dopisniku francoskega kom. časopisa "L'Humanité" ni bilo dovoljeno prisostvovati drugi konferenci organizirani po ONU.

### GRČIJA

Vojaško sodišče je obsodilo na smrt 53 komunistov med njimi tudi eno žensko, druge štiri pa na dosmrtno ječo.

### KITAJSKA

Dne 21. oktobra se bodo vršile prve splošne volitve, katerih kot se predvideva se bo udeležilo okrog 250 milijonov volilcev. Konec meseca decembra se bo sestal parlament, kateri na podlagi nove ustave bo določil predsednika in podpredsednika.

### EGIPT

Advokat Ahmed Hussein, predsednik Mladinske etranke je izjavil v svojem javnem govoru med drugim sledeče: "V slučaju enega oboroženega spopada med Sovjetsko Rusijo in eni strani in Angleško in Severno Ameriko nad ruzi strani, Egipt je dolžan pomagati Sovjetski Rusiji."

### OGRSKA

Dne 24. septembra je položila prisega novoizvoljena vlada, katere prvi minister je ahoš Dinnyes, pristaš stranke malih posestnikov.

### SOV. RUSIJA

Na podlagi sedanjega petletnega načrta se bo porabilo 9.000 milijonov rubljev v novem konstrukcijskem načrtu mesta Moskve.

David Zaslavsky sovjetski komentariist političnih zadev je označil Trumana in Marshalla kot voditelja mednarodne reakcije, katera jet oliko nevarna kakor je bila Hitlerjeva. Meščansko časopisje je v odgovor Zaslavskemu posvetilo cele stolpce.

### ITALIJA

Po velikih protestnih manifestacijah, ki so se vršile po celi Italiji proti sedanji vladi, katera se ne zavzame za preprediti naraščajočo draginjo življenskih potrebščin, je pričelo zborovanje zastopnikov vseh strank. Zastopniki kom. in socialistične stranke zahtevajo sestavo nove vlade v kateri morajo biti zastopani tudi komunisti.

Pietro Nenni je izrazil med drugim, da Severna Amerika vsiljuje Italiji njeno politiko; nadalje je zahteval, da v novi vladi morajo biti zastopani socialisti in komunisti, brez katerih ni mogoče vladati.

Milan. — Bivši italijanski fašistični voditelj Mario Lisi jebil te dni izpuščen na svobodo. To po sklepu dekreta pomiloščenja.

Lisi je bil eden izmed oibh, ki so ukrali truplo Mussolinija. Glede raznih sedanjih dogodkov je izjavil: "Demokratska Fašistična Stranka sejači v Severni Italiji. Vsi policisti, da bi se uničilo to glibanje, bočo zaman."

Znamo je torej, da v Italiji ni še fašizem zatrt etr da De Gasperijeva vlada ne postopa napram fašistovskim voditeljem, ki so danes svobodni.

### ZEDINJENE DRŽAVE

Lake Succes. — Konferenca nadaljuje z raznimi razpravami, katerih problemi so raznovrstni, vsaj tako izgleda na prvi pogled iz poročil, ki od tam prihajajo, toda v bistvu stvar mora biti drugačna, ker v nasprotnem slučaju bi bilo manj diskusij in več pozitivnih sklepov.

Naj bo karkoli hoče, za razumeti kaj se tam dogaja nam je dovolj, da se ozremo na sklepe, katere so napravili o mejah na naši zemlji. Da so novo potegnjene meje krivične za naš narod to zanmo najbolj mi, ki smob ili tam rojeni, toad razno "demokratično" časopisje trobi v svet obratno. Vkljub temu mi, in z nami vse pravo demokratično ljudstvo zna, da pri določitvi novih mej na Primorskem je bila izvršena nad našim narodom: nova velika krivica.

Za časa Pariške konference, na kateri se je razpravljalo o naši zemlji smo slučajno naleteli na pogovor s Slovincem, mimogrede bodi povedano, da omenjeni je hud nasprotnik Federativne Jugoslavije in vnet pristaš Truman-Marshallove politike. Na vprašanje kaj misli o Trstu in Gorici, nam je odgovoril: Da Trst in Gorico bodo dali Italiji, zato ker Severna Amerika bo imela večji interes od 50 milijonskega italijanskega naroda kakor pa od 15 milijonske Jugoslavije.

Sorazmerno, glede na politični položaj je res tako, toda vzemimo za slučaj, da bi Italija imela eno vlado kot je današnja Jugoslovanska in ne tako kot je današnja De Gasperijeva, potem pa bodimo prav prepričani, da mi bi imeli Trst in Gorico. Se razume imeli bi Trst in Gorico, toda ne bi imeli F. L. R. Jugoslavije.

Imajoč to pred očmi nam je vsaka diskusija sedanje konference že v naprej jasna.

## KRATKE VESTI IZ JUGOSLAVIJE

Maribor: Pred dnevi je šla na pot iz Maribora 47članska eksperimentalna skupina tovarne avtomobilov v Tezmem na dveh prvih tovornih avtomobilih, ki so jih izdelali. Napotili so se v Ljubljano, da bi pokazali svoj izdelek predsedstvu vlade LRS, mimogrede pa tudi vsemu slovenskemu ljudstvu, ki je na ta uspeh delovnega oklektiva tezenske tovarne upravičeno zelo ponosno.

Ljubljana: Meseca avgusta se je končalo II. zvezno tekmovanje letalskih modelov na ljubljanskem letališču. Tudi zadnji dan tekme se je na letališču zbralo precej mladine, ki je z živim zanimanjem in navdušenjem opazovala spuščanje letalskih modelov, ki so drug za drugim poletavali v višine in se izgubljali v njih ali pa se v elegantnih lokih spet spuščali na zemljo. Letos se je med vsemi tekmovalci najbolj izkazala modelarska ekipa iz LR Srbije, ki je zasedla prvo mesto z velikim naskokom točk pred ostalimi ekipami.

Končni izid modelarskih ekip je bil sledeči:

- 1) ekipa LR Srbije 22.212,5 točk.
- 2) ekipa mladinske proge 27.290 točk
- 3) ekipa LR Hrvatske 19.259 točk
- 4) ekipa LR Slovenije 17.358 točk
- 5) ekipa Bosne in Herc. 3.606 točk.

Nagrado je prejel med drugimi tudi Slovenec Jože Perhac.

Bitolj: Na gori Prister bodo zgradili hidrocentralo, ki bo najvišja v Jugoslaviji. Na planinskih tleh kopljejo prekope za zbiranje vode od planinskih potokov in jezera ter gradijo jez za velik bazen. Po-

slojje za hidrocentralo mora biti zgrajeno še letos.

Beograd: Nedavno je bil dograjen daljnovid Leskovec-Belo polje, ki bo velikega pomena za Srbijo, zakaj Leskovec je enonajpomembnejših mest v Srbiji, saj je v njem okrog 200 tovaren. Elektrarna v Leskovecu ni mogla dajati dovolj električnega toka vsem tem industrijskim podjetjem, zato so morali zgraditi daljnovid v dolžini 47 km. da zdaj prejemaajo električni tok iz Belega polja.

Split: Nad 6000 turistov iz tujine je potovalo v tej sezoni skozi Reko. Večina jih je obiskala Opatijo, Rab, Crikvenico in Novi, nekaj se jih je zadržalo tudi na Reki. Največ gostov je prispelo iz češko-slovaške, in sicer v šestih skupinah okrog 3900.

Celje: Na dvorišču okrožnih zaporov je bil 9. t. m. to je ob peti obletnici streljanja talcev, na mestu streljanja odkrit lep spomenik.

Buje (Istra): V avgustu je mestni od-

bor sindikatov zadal v načrtu trimesečnega tekmovanja nalogo, da bo s svojimi člani napravil 12.000 prostovoljnih ur in zbral 190.000 hr.

Postojna: Svečano je bila sprejeta iz mladinske proge IV. Primorska MDB "Rudija Mahničič-Brkine". Na Titovem trgu, kamor je prikorakala brigada s številnimi napisi in s savskim mostom v minjaturi, se je zbrala velika množica ljudi. Med vzkliki štirikrat udarni in štirikrat pohvaljeni brigadi so brigado pozdravili zastopniki množičnih organizacij, ter za zastopniki vojske. Brigada ima v svoji sredi 800 udarnikov.

Beograd: Na podlagi pogodbe o medsebojni dobavi blaga med Sovetsko zvezo in RLR Jugoslavije in pred dnevi prispela prva pošiljka sovjetskih avtomobilov (Zavod imena Stalina), v kratkem bo dospela še druga pošiljka teh avtomobilov, kakor tudi avtomobilov imena "Pobeda". Novi avtomobili so pri vožnji skozi Beograd izzvali največje zanimanje prebivalstva. Avtomobili tipa ZIS so najmodernejši in dosežejo brzino 140 km. na uro.

## Beležke z dezele

Ko sem prečital dolg članek o "novi ruski vladi" ustanovljeni v zamejstvu ali begunstvu, katere "vodja" je neki caristični stotnik! — sem se spomnil na onega ruskega stotnika, ki je branil Sebastopol in ki, predno je padel, je pisal svoji mladi ženi sledeče pismo:

"Da, Anka, videla se ne bodeva več. Pred eno uro so me poklicali in rekli: "Zaupamo v Vas, da boste tukaj umrl. Nočemo Vas strašiti, a tudi ne prikrivati resnice. Treba je prepeljati ranjence v Kersoneso. Branite jih. Branite do zadnje pedi, do zadnjega zdihljaja . . . Lahko se temu odrečete, ne bomo Vas ustrelili. Vi ste se tukaj vedel krasno.

Nisem rekel niti besede. Hotel sem odreči, toda nisem mogel. Kakor se mi navadno pred napadi dogaja, nisem mogel takoj urediti mojih idej in začel sem prvokrat razmišljati kaj se mi bo zgodilo. Toda pri vsem obračanju nisem mogel predvidevati momenta ne kraja moje smrti, niti spoznati roke mojega ubijalca . . . Bil je neki učejak, ki je rekel: "nevednost je najboljši lek za onega, ki gre umreti." Toda jaz vem kaj se mi bo zgodilo in grem. Nisem nobeden junak, ti to veš... Kako in zakaj bom to napravil? In medtem ko čakam moj polk in preudarjam, najdem odgovor: Tukaj v tej vojni, najbolj krasna dejanja se vršijo, ne samo zato, ker so ljudje veliki po duhu, marveč zato, ker so se navadili avtomatično ubogati, in to je velika moč. Od discipline do junaštva pa je samo en korak. Če si hočemo ustvariti eno idejo kaj je bojevnik, moramo najprvo smatrati nekoga, ki izvršuje povelja Nekoga, ki razume, da je v principu zvest naši domovini. Je čudno: niti umreti ne more eden brez nekoliko filozofije. Ko sem rekel: "Dobro, moj general, ta star častnik iz caristične armade, se mi je približal, položil roko na ramo ter mi rekel: "Vam ne ukazujemo, zakaj v tem času je važno, da si zna človek sam sebi ukazovati. So Nemci, ki gredo v smrt tako prostovoljno, kakor greste Vi. So in izvrše naloge izvrstno, včasih bolje kakor mi. Toda njih dejanja niso junaška, marveč ošabnost navadnih zločincev, ki se hočejo polastiti tuje zemlje. Vam čestitam. Vam, da boste svojo nalogo izvršili. Vzemite moje odlikovanje. Stare svetinje mladeničem zelo lepo pristojajo."

Nisem hotel sprejeti, toda general v svojih dvainšestdesetih letih, je vzal svoj Red Zastave, ga poljubil in sledeč tradiciji stare garde, mi je rekel: "Pripravite se, stotnik. Jaz bom z Vami."

Ti pišem vse natančno kakor so mi rekli. Bolje je da veš vse, da ne boš Tvoje življenje vničila s praznim upanjem in čakanjem. Kako neumna sva bila ker nisva imela otrok. Življenje bi v njih nadaljevalo. Zato nadaljevanje se borimo in umremo boljši kod vemo in znamo. Tisočkrat bolje bi zame bilo, ko bi vedel, da ob Tvoji strani raste naslednik mojega duha in mojih čustev. Tako je smrt razumljiva kakor je rojstvo . . .

Draga moja, tudi v najhujših momentih bi Te ne prepustil drugim . . . Vem, da me ljubiš. Vem, da ko bom že mrtev, bom zato še živel . . . Ko se bo Sebastopol ponovno dvigal iz razvalin, pridi in vsadi cvetje na grob. Nič ne de če ne bo to moj grob, druga roka je bo na mojem vsadila . . .

Zbogom Anka! . . .

Ko sem ob prvi obletnici konca vojne poslušal radio kako je govornik slavil zavezniške države in borce, ki so skupno premagali naci-fašizem, je v celoti prečital tudi pismo zgoraj omenjenega stotnika, kot sijajen vzgled ruskega junaštva.

Od takrat pa do danes je minulo komaj dobro leto in kakšne spremembe smo doživeli! Šest milijonov Rusov je padlo, brez prištevanja žrtve drugih narodov. Čitaj: šest milijonov! Brez te grmade človeških lobanj in potokov krvi, človeštvo bi bilo danes pogreznjeno v črno sužnost. To so še večeraj mnogi vedeči, a danes jih ne briga več. Zaslupljeni po propagandi onih, ki jim je vojna sredstvo in posel, se že navdušenjejo za novo klanje, novo vojno.

Sebastopol se ponovno dviga iz razvalin. Kje se danes nahaja oni nemški bahaški letalec, ki je na do smrti izmučeno rusko četo, metal staro železo, in pa papirčke z napisi: "Kako se vam godi!" Morda tudi onega ruskega vojaka ni več med živimi, ki je je dvignil pest rekoč: "Čakaj svinja, boš že še videl kako se nam godi!"

Toda nekaj je gotovo: duh padlega ruskega stotnika živi in bo živel dokler bo živel slovanski rod.

B. Golobov.



**GORIŠKA OKOLICA, BRDA IN SOŠKA DOLINA**

so s slavaloki in radostnimi srečaji sprejeli Titove borbe

Ajdovščina, 17. sept. — Vse slovenske primorske vasi in mesteca v coni B prav posebno pa še naselja cone A, ki so po sklenih pariški konferenci pripadla Titovi Jugoslaviji, so se svečano pripravila na zgodovinski dan priključitve. Staro in mlado je gradilo slavaloke in jih opletko v zelenje ter okrasilo s trakovi v narodnih barvah. Slavaloki so zgrajeni v raznih inačicah triglavskega znaka. V bližini Gorice je slavalok z betonskim podstavkom kot da bi ljudje hoteli povedati, da je najboljša vrsta oblast tista, ki temelji na ljudski volji. Pri Lijaku končujemo osemno tribuno za nedeljski festival Primorske, ki bo največji praznik v zgodovini Slovenske Primorske. To slavje bo ob hudourniku, ki so ga reculirale mladinske brigade. Nič ne bo poplavljeno dokaj obsežno ozemlje temveč bo nastalo plodno, kot iso plodni najboljše predeli okoli Vinave in Gorice.

Na Bloku je živahno. Tik poleg je postavljen slavalok in z njega blesti petokraka zvezda. Okrog Gorice, v oSiklanu, Anhozem, Playah, Kozalu, na Kojškem in po vseh sončnih Brdih se vijejo z oken hiš slovenske in jugoslovanske zastave s petokrako zvezdo. Hiše so, poslikane z jugoslovanskimi zastavami in popisane s parolami. Na pročeljih hiš in med zelenjem na slavalokih so Stalinove slike, slike Tita in Kardelja. Glavna cesta v Soško dolino je ponisana na gosto z gesli Jugoslovanski armadi, Titu in drugim voditeljem ter z gesli o petletnem planu.

Okolica Gorice, Soške doline in Brd kaže sledove partizanske borbe. Ljudje iz Brd so častno vztrajali, kakor so častno vztrajali v vsem času fašističnega nasilja. O tem pričajo in bodo pričali spomeniki padlim partizanom na najzapadnejšem robu slovenske zemlje, na Dobravi, o tem pričajo številni napisi na Goriškem tu in onstran Soče.

Od Solkana proti aKnaulu stoje hiše pod cesto nad temnozeleno Sočo. Zastave se ne bi videle, če bi jih razobesili. Zato so jih dvignili visoko na drogove, da planolaje sporočajo vsem mimoidočim prihod svobode. Zlasti praznična so Brda. Niz zastav se vrsti preko ulic briških vasi. Okrašene so samotne hiše, okrašene so Medana, Kozana, Vipolže, Kojško, Smartno, Kum, Podsobotin, Fojana in druge vasi na poljanski ravnini. Nedavno so Briči s prostovoljnim delom popravili strmo cesto, ki jih veže preko Soče z Ajdovščino in jih bo vezala z Ljubljano. Še pred priključitvijo so se lotili dela v skupno korist v duhu petletke.

Velika cementarna v Bukovcu ob Soči dela dalje. Postalo je zvezno podjetje, eno največjih te vrste v Jugoslaviji. Prevzem se je že izvršil. Tovarniške stavbe so okrašene. Delavci se s ponosom in radostjo zavedajo, da so sedaj vključeni v veliki plan graditve socialistične države, zato so ob vходу v tovarno napisali: "S Titom v borbi, s Titom v svobodi" prav tako, kakor je na skupnem slavaloku nad Furlanijo napis "Izpolnitev petletnega plana je najhujši udarec mednarodni reakciji!"

**APEL**

**SVETOVNI DEMOKRATIČNI JAVNOSTI, OZN, SVETU MINISTROV ŠTIRIH VLADAM DEMOKRATIČNIH DRŽAV, MEDNARODNIM DEMOKRATIČNIM USTANOVAM SLOVANSKIM ODBOROM IN VSESLOVANSKEMU ODBORU**

Italijanski šovinisti in fašisti so v Trstu, na Primorskem in v Istri uničili in požgali vse slovenske šole in kulturne ustanove. Hoteli so iztrebiti slovensko ljudstvo tega ozemlja. S požiganjem, ubijanjem in strahovanjem je poskušal fašizem ukloniti Slovence in Hrvate. Tiste pa, ki bi ušli smrti, so hoteli nasilno potučiti. Toda te zločinske naklebe so Slovani s petindvajsetletno neizprosno borbo proti fašizmu in s herojskim uporom v osvobodilni vojni prepredili; vse ljudstvo se je kot en moč pridružilo združenim narodom v borbi proti nacifašizmu in v tej borbi tudi zmagalo nad svojimi zatiralci in krvniki.

Zaveznikom v vojni so zaupali upravo Trsta in velikega dela Primorske. Toda nekdanji zavezniki so zavreli načela, za katera so se nekoč borili oni in za katere je slovensko ljudstvo krvavelo. Anglo-ameriška vojaška zasedbena oblast je kršila načela o narodni enakopravnosti in demokratičnih pravicah narodov. Dolgo obetana dvojezičnost je ostala na papiru, slovenske šole so zapostavljali, le neradi so iskali zanje primernih pogojev, vsiljevali so nam za učitelje kolaboracioniste, demokratično učiteljstvo pa so preganjali, edlovanje prosvetnih društev so na pretkan način zavirali, izieravali so nas in nam s silo jemali dvorane, dajali so potuho neofašističnim elementom in jih tako podpirali v napadih na slovensko prosveto. Slovensko narodno gledališče je moralo gojiti slovensko umetnost po mračnih in tesnih dvoranah v predmestjih, po predsta-

mestjih, po predstavi so slovensko občinstvo napadali skvadristični pretepači in razgrajaci. Novi gospodarji so očitno podpirali stare in nove fašiste, zapirali in obsojali pa demokrate in protifašiste.

Slovensko ljudstvo se je v celoti odzvalo klicu združenih narodov v borbi za demokracijo. Anglo-ameriška vojaška uprava pa, ki bi morala dati slovenskemu ljudstvu enakopravnost, je gazila in teptala njegove pravice, zapirala njegove otroke, zavirala svoboden razvoj njegove kulture in fašistični tiran je s tujo pomočjo znova navlil nanj.

Odbor za zgraditev novih zidov na slovenskem kulturnem pogorišču pošilja ta apel svetovni demokratični javnosti, OZN, Svetu ministrov štirih vladam demokratičnih držav, mednarodnim demokratičnim ustanovam, vsem slovenskim odborom in Vseslovanskemu odboru.

**Z a h t e v a m o**  
da se OZN zavzame za pravično stvar slovenskega in hrvatskega prebivalstva na STO-ju. Svetovno demokratično javnost in demokratične ustanove vseh narodov pa pozivamo, da zastavijo ves svoj vpliv, da se slovenskemu prebivalstvu prizna polna enakopravnost in da z učinkovito gmotno pomočjo omogočijo slovenskemu prebivalstvu, da si zgradi trdne in neuničljive zidove svoje kulture.

**ODBOR ZA ZGRADITEV NOVIH ZIDOV NA SLOVANSKEM KULTURNEM POGORIŠČU**

**PRISTAŠI "LEGE NAZIONALE" V TRSTU Z BOMBAMI NAPADAJO ANTIFAŠISTE IN TERORIZIRAJO PREBIVALSTVO**

Verigi provokacij in zločinov, ki so jih fašistični izzivači v Trstu zagrešili nad demokratičnim prebivalstvom v dneh priključitve Slovenskega Primorja in Istre k FLRJ, se pridružujejo vedno nova in nova ogabna grozodejstva tudi v Trstu. Demokristjan Bettoli je že lani izjavil v Parizu: "Sprožili bomo val iredentizma, tak val, da ne bo miru". Tega gesla so se oprijela vsa glasila tržaškega CLN-a, ki so hotela prepričati svet, da na odločitev mirovne konference Italijani ne morejo odgovoriti drugače kakor z odporom. Od bomb, ki so bile vržene na zavedne antifašiste že poprej pa do zadnjih pogromov in ubojev, med njimi 11 letne deklice Milke Vrabeč, povsod je čutiti v ozadju isto reakcionarno kliko, isti reakcionarni tisk, iste agitatorje.

Toda delovno ljudstvo se je tudi zadnje dni, kot že večkrat porej v času 2 in pol letne angloameriške okupa-

cije, strnilo okoli svoje politične organizacije SIAU in Enotnih sindikatov. Na zadnje fašistične provokacije so delavci v Trstu odgovorili v ponedeljek z enourno splošno stavko. Šli so na ulice ter razgnali fašistične izzivače, ki se jim je zahotelo novih nemirov in novih žrtev. S tržaškimi delavci so se solidarizirali tudi delavci z ostalih predlov, ki bodo pripadli Svobodnemu tržaškemu ozemlju iz istrskega okrožja, Kopršičine in Bujšičine.

V ponedeljek okrog 10 ure dopoldne se je zbralo v Trstu okrog 100 pobalinov, ki so z italijanskim zastavami okrog vratu krenili proti Sv. Justu, kjer naj bi imeli mašo. Ob 12.10 so napadli šovinisti člane jugoslovanske komisije za prevzem poslov na Osvobojenem ozemlju. Kljub temu, da je bilo prisotnih okrog 20 civilnih policistov na motorjih, so napadalec razbili šipe na avtomobilu in začeli metati kameenje na komisijo.

Delavci tržaških tovarn, ki se zavedajo, da je treba končno urediti razmere na Svobodnem tržaškem ozemlju, so sklenili, da ne bodo več trpeli

fašističnega terorja. Zato so ob odobravanju vsega prebivalstva prihiteli v središče mesta ter očistili ulice fašističnih razgrajavcev. Pregeljali so tudi napadalec, ki so hoteli pred očmi civilne policije napasti kulturni krožek "Tomažič".

Uro pozneje so vrgli v ulici Crispi ročno bombo, ki je zadela več delavcev. V neposredni bližini sta bili vrženi še dve bombi. Skupina antifašistov, ki je opazila enega izmed napadalecev, ga je prijala in izročila policiji. Izkazalo se je da je aretiranec znani razgrajavč in pristaš "Lege nazionale".

Malo pred 17. uro je neki neofašist vrgel še eno bombo na trgu pred bolnico. Tam so bili precej težko ranjeni. Karl Bole od Sv. Sobote in nekaj policistov. Do 23. ure se je zateklo v bolnico na zdravljenje 53 ranjencev.

Pet minut pozneje je hotel 19 letni študent Conestabo Albin vreči bombo na mimoidoči spreved antifašistov. Roka se mu je nekam zatiknila, tako da mu je bomba eksplodirala v rokah. Prepeljali so ga v bolnišnico, kjer je kmalu zatem umrl. Tudi pri tem napadalcu se je ugotovilo, da je bil član "Lege nazionale" in da se je udeleževal vseh terorističnih podvigov proti demokratičnemu prebivalstvu Trsta.

Policija je na splošno — menda po navodilih od zgoraj — zelo milo postopala proti fašističnim demonstrantom, in izvršila le malo aretacij. Neki policijski inšpektor je priznal, da so prejli na policiji več telefonskih pozivov, naj izpuste aretirance in naj ne aretirajo šovinistov. Zanimiv je primer., ko je civilni policist aretiriral v drevoredu XX. Septembra, nekega italijanskega šovinista, ki je imel pri sebi velik nož, in ga odpeljal na policijo. Na policiji pa je službujoči podinšpektor šovinista takoj izpustil in namesto njega zaprl poliista, ki je aretiriral vročekrvnega prenapeteža.

**150.006 ANTIFAŠISTOV SE JE V TRSTU POSLOVILO OD TOVARIŠICE MILKE VRABEC — 11-LETNE ŽRTVE FAŠISTIČNIH ZLOČINCEV**

Trst, 17. septembra. — V torek je bil v Trstu veličasten pogreb 11 letne deklice Milke Vrabeč, ki jo je podrla krogla fašističnih provokatorjev, ko se je skupno s svojimi tovarišicami mirno zabavala v krožku "Vojka Šmuc". Pogreb, ki se ga je udeležilo 150.000 Tržačanov, ki je ponovno pokazal, na čigavi strani so čustva tržaškega ljudstva nad zločini fašističnih napadalecev.

Že mnogo pred 10. uro so se zgrinjale v Vicolo Ospedale Militare množice ljudstva in v kratkem so bile napolnjene vse bližnje ulice.

Spreved so otvorili delavci Strojnih tovarn, ki so mogočno korakali po ulicah s svojo zastavo na čelu. Za njimi so nosile razne organizacije preko 60 vencev, med katerimi so bili venci raznih odsekov SIAU, KP, prosvetnih krožkov, delavcev raznih tovarn, ZPP, Zveze primorskih političnih preganjancev itd.

**PISALNE IN RAČUNSKÉ STROJE**

Prodajam, kujujem ter izvršujem vsakovrstno popraviljanje v tej stroki.

**ANTON VOGRIČ**

Esmeralda 633 - III n. O.  
T. A. 31 - 1774

**GRAN FESTIVAL ARTISTICO-DANZANTE**

PRO FONDOS REVISTA PRIMER CONGRESO JUVENIL

A realizarse el día 18 del cte. mes a las 20 hs. en el salón "HOGAR YUGOESLAVO" sito en la calle J. M. Núñez 1751, Dock Sud, Avellaneda con la participación de las comisiones juveniles que presentarán un variado programa artístico seguido de un Gran Baile amenizado por la Orquesta Característica que dirige el maestro José Samec.

Es deber de todos los compañeros asistir a este gran acto para contribuir a la financiación de la revista de nuestro Primer Congreso y también para disfrutar de unos momentos agradables y de sana alegría juvenil.

G. JERKIC & P. ROJC

**"HOTEL ALPINA"**

Nasproti postaje "Huerta Grande"  
SIERRAS DE CORDOBA  
Med gorami v višini 1000 m.  
ODPRT CELO LETO.

**Z o b o z d r a v n i k a**  
**Dra. Samoilovič**  
**Dr. Feliks Falicov**  
Sprejemata od 10—12 in od 15—20 ure  
DONATO ALVAREZ 2181

# Kako je v Novi Jugoslaviji

Naš Naš rojak in naročnik Slov. Glas nam je poslal dopis, katerega mu je poslal iz Ljubljane njegov bratranec Stanko Kerševan in ki ga v celoti objavljamo:

Ljubljana, dne 10. 9. 1947.

Dragi Ivan!

Želite vedeti resničen položaj in stanje v sedanji novi Titovi Jugoslaviji.

Zelo rad ustrezem Vaši želji in Vab bom na kratko opisal kako je tu pri nas.

V naši resnično neodvisni Jugoslaviji se stanje iz dneva v dan izboljšuje, to pa zato, ker se dela. Do sedaj se je že toliko popravilo kar jebilo porušenega, požgane in uničenega, da bi v stari Jugoslaviji potrebovali ni manj kot deset let. Jugoslavija je bila zelo poškodovana. Vsi večji in manjši železniški in cestni mostovi so bili porušeni, kakor tudi druge naprave tako, da je bil promet skoro nemogoč, ni smo imeli vagonov ne lokomotiv in ne avtomobilov ter drugih prevoznih sredstev. Vse to je bilo treba obnoviti. In večina je že obnovljena, samo tam, kjer so uničene in požgane cele vasi ali pa je potrebno, da se napravijo načrti po katerih se bo to obnovilo tam delo, deloma radi pomanjkanja materiala in drugih reči, še čaka. In ne da se samo staro obnavlja, še več, gradijo se nove in moderne ceste. Letos novembra bo dograjena že druga po osvoboditvi mladinska proga, katera je dolga 1270 km, proga Šamac—Sarajevo v Bosni, kjer ležijo bogati rudniki železa in drugih rud. Do sedaj je bila tam samo ozkotirna železnica, katera pa ni zmogla prevažati v stari Jugoslaviji nakopane rude in premoga, kaj šele sedaj, ko se pri nas dela po veliki petletni gospodarskem — za neodvisnost Jugoslavije — načrtu, kateri bo prav gotovo uresničen in to predčasno.

## Tovarna LITOSTROJ v Ljubljani

Nadalje se gradijo razne tovarne za vzpostavitev težke industrije katera nas bo rešila odvisnosti od drugih držav predvsem: Anglije in Amerike. Gradijo se nove hidro, kakor tudi kalorijne električne centrala katere bodo dajale električno energijo novim tovarnam in mestom ter vazen, električno luč. Ravno 1. septembra je začel obratovati en oddelek velike tovarne strojev v Ljubljani livarna "LITOSTROJ" in akter se bo gradila pet let in tako bo postopoma oddelek za izdelavo začel obratovati in koncu petletke bo tovarna popolnoma dograjena in bo tudi že takoj obratovala. Ne gradi se pa samo v Sloveniji, gradi se po celi državi in nihče nima tu prednosti, kjer je potrebno in koristno za celoto tam se tudi objekti postavi in kjer so dani vsi pogoji. V stari Jugoslaviji so vse kar je bilo kaj vrednega in koristnega odvlekli v Srbijo ter se niso brigali in ozirali an potrebe drugih narodov danes smo vsi enakopravni in enakovredni državljani, zato se tudi povsod dela. Bilanca prvega polletja prve petletke je dobro pokazala rezultate dela.

Da so rezultati dela odbrni ni to za sluga posameznikov ampak večine, kjer večina delovnega ljudstva se zaveda kaj pomeni vzpostavitev težke industrije in elektrificirati državo, zato se tudi ne strahši dela truda in naporov, ki jih ima in so neizbežni pri izpolnjevanju našega petletnega gospodarskega načrta. Za izvedbo tega načrta se zavzema staro, mlado moški in ženske ter daje vse svoje sile za uresničenje tega. Veliko k temu pripomore prostovoljno in brezplačno delo za katerega se obvezuje delovno ljudstvo storiti v korist skupnosti. Že v milijone gre to prostovoljno in brezplačno izvršene ne ure s katerimi se je pospešila izvršitev obnove in nove izgraditve države in v milijarde gre vrednost teh izvršenih ur z katerimi je bil ta denar prihranjen državi. Pri tem prostovoljnem delu se ne gre toliko za prihranek v denarju, kot pa zato, ker primanjkuje delovne sile,

## Mladinska proga Šamac—Sarajevo

Proga Šamac—Sarajevo se bo zgradila samo z prostovoljnimi delom, to delo izvršuje mladina za katero se je obvezala. Na tej progji se gradi tudi bratstvo in edinstvo narodov Jugoslavije in vse demokratične mladine sveta. Na tej progji se je znašla demokratična mladina skoro vsega sveta, da vidi kako naša mladina dela in da pridobljene izkušnje izkoristi doma. Od naše mladine in ostalega delovnega ljudstva se učijo in dobivajo zgled vsi še ne osvobojeni narodi sveta kateri jočijo pod kapitalističnim režimom.

## Agrarna reforma

Kakor imamo uspehe tako imamo tudi težave, ker se je organizacija države začela popolnoma na novo. Potrebno je bilo izvršiti agrarno reformo in odvzeti zemljo veleposestnikom in jo razdeliti med delavce in kmete, ki so jo imeli dosedaj premalo ali nič ter so delali tlako tem veleposestnikom, od katerih so prejimali namesto plačila, miloščino. Iz agrarne reforme so zrastle kmečke obdelovalne zadruge, katere dobro uspevajo, nastala so tudi večja državna posestva na katerih se poleg drugega preizkušajo rastline katere boljše uspevajo, gojijo se razne plemenske vrste žilvine, tako da bomo imeli čisto pasmo. Kmetijstvo se tudi mehanizira in obdeluje z stroji, da bomo tako dobili delovno silo ki jo bomo potrebovali v naših tavnah. Potrebno je bilo poddržaviti tudi tovarne, da se odvzame možnost izkoriščanja delavstva od strani kapitalistov in dda se napravi enoten načrt za proizvodnjo in za kritje potreb prebivalstva in države. Če bi bilo to v privatnih rokah bi bilo to nemogoče, ker pi ti ljudje ovirali in se upirali izvedbi kjerkoli bi mogli.

## Gradijo se tovarne in nas zavidajo.

ravno sedaj bi nam bila pomoč najbolj potrebna od strani naših bivših zaveznikov Angloamerikancev, ne toliko v denarju, kot v raznih strojih in drugem materialu. Gradi in obnavlja se po celi državi in terjalu, ki ga potrebujemo za gradnjo tožke industrije. Oni bi nam vse to dali če bi jim mi dali v zameno naše rudnike, železnice, tovarne in sploh bogastvo naše zemlje da bi oni izkoriščali in želi velike dobičke, kateri bi se stekali v žepe teh kapitalistov in bi mi bili odvisni od njih in tako bi narodi Jugoslavije zopet delali za interese drugih in bi bilo naše gospodarstvo odvisno od njih. Zato jim ni všeč nova Jugoslavija in režim, ki ga imamo in zato nam tudi oporekajo pravico do Trsta, Slovenskega Primorja in Koroške, zato nam tudi nočejo vrniti vojnih zločincev, kateri imajo krvave roke od zločinov, ki so jih zagrešili nad narodi Jugoslavije. In ne samo to: oni jih še celo podpirajo, da napadajo in delajo nemire na naših mejah. Ni dolgo od tega, ko se je vršil v Ljubljani proces in na zatožni klopi so sedeli ne delavci ampak izobraženi hlapci tujih imperialistov, kateri so delali za tuje interese in ta proces je točno angotvil kdo so ti ki jih podpirajo, to so Angloameriške okupacijske oblasti v Avstriji, Italiji in Grčiji itd. Anglija in Amerika želita zopet vzpostavitev velike Nemčije proti Sovjetski Zvezi in ostalim slovanskim narodom. Ni pa to želja delovnega ljudstva teh dežel, ki je ravno tako brezpravno in odvisno od svojih kapitalistov. Mi, nova Jugoslavija, smo tem narodom za vzgled in od nas se narodi učijo kako se je treba boriti proti lastnim in tujim izkoriščevalcem. Kot sem že omenil, da je začela obratovati livarna v "litestroju", tako že obratuje nova sladkorna tovarna, dve tovarni avtomobilov, tekstilne in druge tovarne, ki izdelujejo take izdelke, ki smo jih morali prej uvažati in drago plačevati. Tako da pri nas bo skoro vsaki dan kaj novega, kar do sedaj nismo imeli. In skoro povsod kjer se kaj dogradi ali pa stavi v pogon se pojav

in je navzoč naš Maršal in vodja Jugoslavije tov. Tito, ki se osebno zahvali delovnim kolektivom, posebno na izumiteljem in udarnikom, ki so vložili ves svoj trud zaboljše pogoje življenja delovnega ljudstva.

## Kdo ni v Jugoslaviji zadovoljen

Sedaj pa še nekaj, kdo ni zadovoljen z stanjem v novi Jugoslaviji? Predvsem tisti, ki jim je bilo imetje — mislim: tovarne, večje strojne delavnice itd. nacionalizirano za skupnost, zato so ali pa bodo prešli odplačilo za svoje imetje, potem pa tisti, ki so sodelovali z okupatorjem, tem pa je bilo imetje zaplenjeno v korist skupnosti, ti se dobijo nobene odškodnine, ker ravno ti so veliko krivi in so pripomogli, da je imel naš narod toliko trpljenja inžrtve, ker so vohunili in izdajali ali pa delali za okupatorja, da si je ta s tem opomogel.

Se največ krivde za tako strašno stanje pri nas pa nosi ravno tisti sloj, ki bi moral najbolj pomirjevalno vplivati na narod to je duhovščina z najvišjimi cerkvenimi predstavniki, ki so hujskali narod in ustanavljali razne oborožene formacije za boj proti narodno osvobodilnemu gibanju — Partizanom in onim, ki so v tem gibanju sodelovali. In še danes ne mirujejo ter hujskajo podeželsko kmečko ljudstvo proti sedanji oblasti in k neizvajanju naredb in zakonov, ki imajo namen ščititi splošne interese naroda. Vsaki dan imamo priliko čitati, da so naše oblasti odkrile kašno organizacijo ki je delala v tujo korist in v katero so vpleteni tudi duhovniki in celo kot vodje teh skupin. A! pred zakonom smo vsi enaki in nihče nima prednosti in naj zavzema kakršen koli položaj in stan in zato je bilo že več duhovnikov pred sodiščem in so bili tudi obsojeni, ampak ne kot duhovniki, ampak zato, ker so škodljivi naroda. Zato ti ljudje najbolj govore kakšen teror da vlada v Jugoslaviji, zato ker jim zakon in ustava branita delati proti narodu in državi. Vera je pri nas svobodna če hoče izvrševati svoje verske dolžnosti, ti jih nihče ne brani še celo več, če bi te kdo motil ali oviral se kaznuje in niti ena cerkev ni zaprta ali marsikdo ne gre več v cerkev, ravno radi protinarodnega delovanja duhovščine, narod se je v tej vojni prekalil in izučil in ne veruje več farizejem, zato pa je tudi taki krik v svet o terorju ki da vlada pri nas. Naša oblast je zelo popustljiva, mnogo je takih, ki bi morali delati pokoro zato ker so se pregrešili zoper narod, pa se prosto in neovirano gibljejo na svobodi ter jim je dana možnost, da se popravijo in se vključijo v vrste narodne celote.

Se eni slični tem, ki tudi govore o terorju so trgovci, špekulanti in črnoborzi, ki jim je zabranjeno izžemanje in odiranje kmeta in delavca na katerega račun bi radi udobno in brez dela živeli. Naša oblast skrbi za delovnega človeka in zato se je danes pristopilo k načrtnemu urejanju države, prvi tak načrt je napravljen za dobo 5 let in po katerem se gradi naše gospodarstvo in s tem tudi naša neodvisnost d svetovnih imperialistov ter s tem tudi pogoji za boljše življenje delovnega ljudstva.

## V domovino se vračajo.

V domovino se je vrnilo že večje število izseljencev, kiso šli v svet za kruhom, katerega jim prejšnja domovina ni mogla dati. Vrnili so se tudi naši izseljenci iz Kanade, ravno te dni se je od tam vrnila druga skupina, pripravljajo se za vrnitev v domovino tudi izseljenci iz Avstralije in drugod kjer so dosedaj delali za tuje koristi, sedaj pa hočejo delati in dati vse svoje znanje in izkušnje, katere so si pridobili v tujini, svoji domovini, ki jih hvaležno sprejmea, da tako pripomorejo k čimprejšnji in boljši bodočnosti nove Jugoslavije. Mnogi od teh so imeli svoje imetje, katero so prodali in z tem denarjem nakupili raznovrstno orodje in stroje in so pripeljali s seboj in je vse to odkupila država — seveda je vse to

organizirano in po pismu sodeč vidim, da nameravaš se tudi Ti vrniti in ako vrneš daj se dobro informirati, kaj in kakšno orodje ali stroje boš nakupil z denarjem, ki ga prejmeš za prodano imetje. Seveda če ga imaš? Denarja ni treba nositi s seboj, bolj nam bodo koristili stroji in orodje, katerega z denarjem v drugih državah ni mogoče kupiti. Dela in zasluga bo dovolj za vse, ker nam primanjkuje delovne sile posebno pa kvalificiranih strokovnih delavcev.

## Delavci so deležni dopusta

Da se za delovnega človeka časi boljše povem, da Ti to pišem ravno ko se nahajam na 14 dnevnem plačanem dopustu, katerega je deležen vsak vajenec, delavec, uradnik in drugi, ki je zaposlen v enem podjetju 11 mesecev, in še razne druge ugodnosti ima delavstvo, katerih v stari Jugoslaviji ni imelo. Nahajam se v Dalmaciji v mestu Biograd n/M. v sinikalnem počitniškem domu, sončim se in kopam v morju in primerjam razliko stare in nove Jugoslavije, kjer si kaj takega ni mogel privoščiti drugi kot izkoriščevalci naroda. Ni še tu vse urejeno ali vendar je že toliko, da lahko mirno gledamo v bodočnost nove Jugoslavije in v boljše življenje delovnega ljudstva.

Upam, da boš moje pismo razumel in napravi po svoji uvidevnosti, ker kar sem Ti napisal je resnica in če kdo trdi nasprotno ga mirne duše zavrneš, ker laže. Prejmi moje pozdrave.

Tvoj bratranec STANKO.

Opomba: To kar sem Ti napisal velja samo za Jugoslavijo ne pa za našo ožjo domovino Primorsko, tam je stanje skoro tako kot pod Mussolinijem, še vedno imajo moč fašistični elementi, in še vedno terorizirajo naše ljudstvo, tam se tudi nič ne dela in obnavlja kot se to dela pri nas z malo izjem, to je v tistem delu Primorske ki je okupiran po Angloamerikancih in tako imenovana cona "A". V coni "B", ki je pod upravo Jugoslovanske Armade, tam je isto kot pri nas.

Pričakujemo, da bo v kratkem priključitev Primorske k Jugoslaviji, to je tisti del, ki nam pripada po sporazumu mirovne pogodbe z Italijo. Zato Ti mama piše kako je tam slabo, da ni za se vračati.

## INDUSTRIJA PAPIRJA

W I D E R

Andrés Fereyra 3965 U. T. 61-2266  
Buenos Aires

## Corporación Médica

"SUIPACHA"

ZDRAV. POMOČ ZA VSE BOLEZNI

Directores:

Dr. A. Izaguirre, Dr. H. J. Durán  
y Dr. L. V. De La Puente

Sprejem: pop. od 15 — 20

Ob nedeljah-praznikih: od 9 — 12.

Govori se Slovenski

SUIPACHA 28

## Franc Može

Tehnični konstruktor

TOVARNA MOZAIKA

VILLA A. GIARDINO Est. Thea

HUERTA GRANDE — T. A. 43

## Nekdaj in danes

### BORBA ZA PRVENSTVO MED NARODI IN SLOVANI!

Ena najbolj vidnih ovir pri dosežanju mirovnih pogajanjih in drugih prvenstev, oziroma borba za vodstvo vseh narodov na svetu. Ta borba je postala odkrita takoj po dovršenih vojnih operacijah in se bje predvsem med Rusijo ter Sev. Ameriko. Tej borbi je pripisati pokveko, kakršna je n. pr. razmejitev naše Primorske, ki je takšna diplomatska spaka, da nima primere.

V Evropi je bila skoraj vedno kakšna vodilna država, ki je večkrat prevladovala tudi drugod po svetu. Po razpadu razmeroma dobro urejene rimske države, je imela nekaj časa cerkev vodilno mesto. Toda cerkev ni bila politična sila, oziroma ni imela vojaštva, zato se je kmalu pojavila francoska država, ki je gospodovala po vsej srednji, južni in zapadni Evropi. Iz te frankovske države sta nastali pozneje Francija ter Nemčija, in nemški cesarji so imeli nekakšno vodstvo nad večjim delom Evrope skozi

ves srednji vek, To nemško vodstvo pa nobile vedno najboljšo, saj so se takrat sprehajali po Evropi Madžari, Tataři ter še razna druga roparska ljudstva, in pozneje so prišli še Turki, ki so gospodovali nekaj časa prav do Dunaja.

V času tridesetletne vojne so Nemci zelo oslabei in nemški cesarji so izgubili svoj vpliv. Odkritje Amerike je že, prej dvignilo druge sile na površje, Angleži, ki so bili že prej dobri računarji in trgovci, so izvrstno izrabili odkritje Amerike za svojo trgovino, s katero so kmalu prevladovali po vsem svetu, in ker se je na Angleškem razvila tudi prva večja industrija, je samo po sebi umevno, da so imeli v mednarodnih zadevah prvo besedo tekom par stoletij. Temu angleškemu vodstvu se je brez uspeha upiral Napoleon. Sto let kasneje, to je v začetku sedanjega stoletja se je angleškemu prvenstvu uprla Nemčija ter si je hotela pridobiti spet vodstvo v Evropi in drugod po svetu. Nemci niso dosegli svojega namena, a dosegli pa so, da je Angleška prišla ob prvenstvo, čeprav je bila zmagovalka v obeh velikih zadnjih vojnah. Že po prvi svetovni vojni je bilo opaziti silen dvig Sev. Amerike, katera si lasti sedaj tisto mesto in še mnogo več, kot ga je imela v prejšnjih časih Angleška. Iz Evrope je tako prešlo vodstvo v Ameriko, ki si je pridobila to mesto s svojim ogromnim bogastvom ter s svojo mogočno industrijo, a ne toliko z vojno, kakor so hoteli to doseči Nemci.

V novejši dobi pa se je dvignila tudi Sovjetska Rusija, ki je mnogo večja od Amerike in kjer je dobiti vsakovrstnega naravnega bogastva v neizmernih množinah — še več kot v Ameriki in zato se ta poslednja že boji močnega in nevarnega tekmeča, in boji se predvsem za svetovni trg. Radi te bojazni, ki prehaja že v nervoznost, je nastal Marshalov načrt za gospodarsko obnovo Evrope. Bivši ital. min. predsednik Nitti, ki je večak v gospodarskih vprašanjih, je dejal, da to mogoče sploh ni noben načrt in iz tega vzroka se vršijo še razne druge konference po svetu. Značilno je še predvsem sedanje zborovanje Varnostnega Sveta (UN), kjer ni težko dognati, da je nesoglasje med Sovjeti in Sev. Ameriko vedno večje in da nastopajo predvsem vse ameriške države proti Rusiji.

Ta diplomatska borba bo trajala mogoče še desetletja in danes še ne vemo kakšne bodo v splošnem posledice tega nesoglasja. Vemo pa, da so vse slovanske države na strani Rusije. Monakovo in sedanja vojna, dovolj jasno dokazujeta, kaj bi razne evropske države počenjale, z manjšimi slovanskimi narodi, ako bi ti ne imeli trdne zaslombe v eni močni slovanski državi. In izmed vseh Slovanov smo Slovenci najbolj izpostavljeni sovražniku, zato bi bilo naravnost veleizdaja nad narodom se ozirati na zapad. Pariški mir

## DVA KMETA

IVAN POTRČ

Ne zamerite—ali to je docela preprosta zgodba. Skoro bi rekel, da se ne izplača pripovedovati, take stvari došidite danes vsepovsod v vsaki vasi bi lahko zapisal. Tako na Stajerskem kakor na Gorenjskem.

V Klanecu sta na priliko živela dva kmeta, bila sta soseda. Jurij Žamp in Martin Klanfar. Takrat je bila stara Jugoslavija, kakor pravimo — in oba kmeta sta bila enih misli. Oba sta preklinjala.

“Vrag poberi Jugoslavijo!” Garal je Jurij Žamp in ni imel nič Martin Klanfar. Zato je preklinjal Jurij Žamp in je preklinjal Martin Klanfar. Oba kmeta sta bila enakih misli in enakih besed. Bila sta kmeta. Tedaj so prišli Nemci. Minila je noč, prišlo je jutro in stare Jugoslavije ni bilo nikjer več.

“Vrag jo odnesi!” je rekel; Jurij Žamp.

“Vrag jo odnesi!” je rekel Martin Klanfar.

Obema je bilo lahko pri srcu, preje jima je bilo težko kakor pa lahko. Oba

sta zapustila svoji vojaški enoti, stare jugoslovanske oficirje, ki so jih pustili na cedilu in odšla na svoj dom. Ni sta se pustila ujeti in odpeljati v Nemčijo. Pač pa sta doma skrbno zakopala svoji puški. Nikomur več nista verjela, verjela sta še samo sebi — in svoji ma puškama.

Ali — takrat so začeli Nemci streljati. Streljali so komunistične bande, kakor so pisali po plakatih. Ko pa so malo zatem ustrelili Mlinarjevega Franca in Kojčevega Petra, sta kmeta obstala sretili dela. Naslonila sta se na kosi in se zagledala v prazno proti mestu, kjer so streljali.

“Kajčev Peter ni bil bandit”, je reje rekel urij Žamp.

“Kajčev eter ni bil bandit”, je rekel Martin Žamp.

“Kmete so začeli streljati”, je potrdil Martin Klanfar.

Oba kmeta sta se zgrozila. Ko sta se vračala na večer z dela, nista spregovorila sta. Imela sta kaj za premisljevorila nobena besede. Molčala sta. Pre-

### Franc Štekar

Stavbinski podjetnik

Ramón L. Falcón 6371

U. T. 64-3084

### Krojačnica

### LEOPOLD UŠAJ



Avda. FRANCISCO BEIRO 5390-84

U. T. 50-4542

VILLA DEVOTO

### Dr. Hinko Halpern

Specijalist notranjih bolezni

Ordinira vsak dan od 16 do 20 ure  
San Martín 955 - I nad. - dep. C  
U. T. 32-0285 in 0829

### KROJAČNICA "LA TRIESTINA"

Izdeluje po najmodernejšem kroju

DANIJEL KOSIČ



Calderón 3098 - Devoto - Buenos Aires

T. A. 50 - 6228

### TRGOVINA ČEVLJEV BELTRAM

Vas po domače postreže.

Pridite, pa se boste prepričali!

Se priporoča

Albert Beltram

DONATO ALVAREZ 2288

Buenos Aires

### Ferdinand Cotič

Trgovina z železnino



Lope de Vega 2989

U. T. 50-1383

po prvi svetovni vojni je odtrgal od Slovenije našo Primorsko; pariški mirovni dogovori po sedanji vojni so pa našo deželo tako razmrevarili, da sploh ni več Primorska, a vse to po prizadevanju zapadnih velesil. In sedaj prihaja Amerika s svojim Marshalovim načrtom, ki naj bi bil tudi nekakšna podlaga bodočih zedinjenih evropskih držav — seveda pod vodstvom Sev. Amerike. V takšni politični formaciji bi Slovenci — in najbrž še drugi slovanski narodi — kaj kmalu izginili.

Marsikak naš človek se ozira še vedno na zapad ter pričakuje ne vem kakšnih dobrot od tam — v politiki je včasih sicer pametno se ozirati na več strani. Toda od zapada smo dobivali dosedaj le mnogo obljub, kadar so nas tam potrebovali za svoje namene, a od tudi toliko krivic, da je kar bedasto, če še kdo verjame takšnim vabam.

### FABRICA DE MOSAICOS ALBERTO GREGORIĆ

Venta de materiales de construcción

Avda. Feo. Beiró 5671 U. T. 50-538

### RUDOLF KLARIĆ

INDUSTRIJA ELEKTRIČNIH IZDELKOV



JOSE BONIFACIO 663

BUENOS AIRES

### Casa "VILLA REAL"

— SEPELIOS DE CALIDAD —  
LUJOSOS AUTOS PARA CASAMIENTOS.

— de —

Víctor M. Herrera

Consulte:

Avda. FCO. BEIRO 5000  
esq. Bermúdez

U. T. 50 - 4791

### SLOVENSKA GOSTILNA

ALEKSIJ TREBŠE

Avda. San Martín 6470 U. T. 50-5196

### TISKARNA

Rudolf Zivec

SARMIENTO 40 Caseros

T. A. 757 (Santos Lugares) 1101

### Dr. CONSTANTINO VELJANOVICH

Sala especial para tratamientos del  
reumatismo y sala de Cirugía

Atiended: Lunes - Miércoles y Viernes  
Pedir hora por teléfono

Defensa 1153 U. T. 34-5319

### Stavbinska Kovača

G. STAVAR & K. KALUZA

Laprida 2443 Florida, FCCA

mišljevat. Imela sta kaj za premišljevat. V mestu so začeli Nemci streljati kmete.

Oba to noč nista zatisnila očesa. Zatisnil ga ni Jurij Žamp, zatisnil ga ni Martin Klanfar.

Tudi ženi nista spali. Žampova žena je vedela za puško in je nadlegovala moža zaradi puške. Bala se je, da ne bi še njega streljali kakor Mlinarjevega. Tudi Klanfarjeva žena je vedela za puško in tudi ona se je bala, da ji ne bi Nemci ustrelili moža, kakor so ga ustrelili Kojčevi.

To je bila težka noč. Jurij Žamp je mislil na puško, a mislil je tudi na ženo, na otroke in na domačijo. Martin Klanfar je mislil na puško, a mislil je tudi na ženo, na otroke in na domačijo.

Tako so minile tri noči, tri težke noči in trije težki dnevi, za Žampa in za njegove in za Klanfarja in njegove.

Potem je prišla noč, ko je odšel Žamp za hišo, izkopal puško ter odšel z njo, na skrivaj, za plotovi, da ga ne bi opazil sosed — na nemško žandarmerijo. Imel je otroke, ženo in domačijo.

Isto noč je odšel tudi Klanfar za hišo. Izkopal je puško ter odšel z njo — v goščo. Doma je pustil otroke, ženo in kmetijo. Tudi on je odšel na skrivaj, za plotovi, da ga ne bi kdo videl, da ne bi Nemci prizadejali njegovim nič hudega.

Tako se je vsa zadeva začela.

Martin Klanfar je zaklel v gošči, ko so mu povedali, kaj je storil Žamp.

"Izidal nas je, prekleti izdajalec!" je preklinjal in se jezil. "Brez pušk smo, on pa jo je odnesel Nemeem."

eMd kmetoma je zazijal prepad. Ta prepad se je potem z vsakim dnem večal. Postajal je vedno bolj nepremostljiv.

Prišli so Nemci, odgnali Klanfarjevo ženo in otroke — samo najstarejšemu se je posrečilo pobegniti v goščo — ter požgali domačijo.

"Izidal nas je, prekleti izdajalec!" je Klanfar znova preklinjal ter se jezil na Žampa: "Žamp je kriv vse naše nesreče."

V vasi ni ostalo ljudem nič prikrito. Vas je vedela vse. Tudi Žamp je zvedel za Klanfarjeve besede in za njegovo jezo. Klanfarjevo preklinjanje ga je bolelo. On vendar ni bil izdajalec. Samo puško je dal Nemeem. Pripovedoval je to ljudem, sovaščanom. Poslušali so ga, rekli pa ni nobeden nobene. Molče so odhajali od njega in ga puščali samega. Žampa je postalo strah. Iznenada je bil sam v vasi. On je bil na eni strani, vas je bila na drugi. Prihajali so Nemci ter se oglašali pri njem. To se je dogajalo podnevi. Ponoči pa so začeli prihajati partizani. Tudi ti so se oglašali pri njem. Odpeljali so mu zdaj živino, zdaj moko, zdaj vino. Njemu pa so rekli:

"Molči, izdajalec! Če imaš vino za Nemece, ga boš imel tudi še za nas."

Žamp je moral molčati. To je bil Klanfarjev glas.

Neko noč potem je zgorela tudi Klanfarjeva domačija. Prepada med Žampom in Klanfarjem je postal nepremostljiv. Žamp se je moral odseliti iz vasi. Odselil se je z ženo in otroci. Šel je v postojanko. V postojanki so Nemci sinove mobilizirali ter napravili iz njih belogardiste. Nemci so dali sinovom puške in jim rekli:

"Branite svoje domove in vero! Pobijte komunistične bandite v gošči!"

Tako so naščuvali Nemci soseda proti sosedu. Naščuvali so jih ter si meli na tihem roke.

Ali tudi Nemci so delali račun brez krčmarja. Tudi nje je vzel vrag. Ponoči so zapustili postojanko, z njimi pa so odšli Žamppovi sinovi — razen enega, ki je padel. V postojanki so pustili tudi Žampa in družino.

Ni bilo samo enkrat, da mu je Klanfar v gošči obljubil maščevanje. Ko je prišel iz gošče, je Klanfar obljubo tudi izpolnil. Žampa so zaprli, zaprli so tudi Žampovo družino.

"Pravica je zmagala!" je povedal Klanfar, vsa vas mu je pritrdila.

Žampa so obsodili. Obsodili so tudi ženo in otroke. Na stene Žampovega pogorišča pa so napisali: "Smrt izdajalcem!"

Takrat je prišla amnestija. Izpustili so Žampa, vrnili so se otroci.

Klanfar je divjal. Preklinjal je in se skliceval na sina.

"Ali je zato padel moj sin?" se je izpraševal. "V grobu se bo obrnil."

Klanfar je videl samo sebe, videl je samo svojo osebno bolečino. Ta bolečina ni bila majhna. Štiri leta ga je bolela.

Domačiji pa sta bili opustošeni. Zemljo je bilo treba obdelati. Bližala se je zima. Treba je bilo potegniti strebo nad glavo. Domovina je klicala vse svoje sinove, da ji pomagajo. Pomagati je moral Klanfar, da bi pokazal svojo ljubezen do opustošene in uničene domovine, pomagati bi moral tudi Žamp, da bi pokazal svojo ljubezen do opustošene in uničene domovine.

Potem je prišla noč, ko Klanfar ni spal, ni zatisnil očesa. Na odbora so mu naročili, da mora k Žampu. Tudi Žamp, da bi pokazal svojo ljubezen do opustošene in uničene domovine.

Potem je prišla noč, ko Klanfar ni spal, ni zatisnil očesa. Na odboru so mu naročili, da mora k Žampu. Tudi Žamp mora pomagati, so rekli na odboru.

To je bila težka pot. Klanfar je ne bi nikoli napravil, če bi šlo samo zaradi Žampa. Ali šlo je za veliko več. Šlo je za opustošeno domačijo. Šlo je zato, da si zgradimo novo, lepše življenje.

oDbila sta se na požgani domačiji. Žamp si je postavil medtem bajto iz lesk, tako za silo.

Skraja nista mogla spregovoriti nobene besede. Nič jima ni šlo iz ust. Razgovarjala sta se lahko samo o dehu, o požganih domačijah, o opustošeni in uničeni domovini.

Nazadnje je Klanfar rekel: "Zdaj bomo morali vsi prijeti za delo."

"Vsi. Tudi jaz pravim tako", je rekel Žamp.

Oba kmeta sta obmolknila. Razgledala sta se po svoji zemlji. Domačije so bile opustošene. Ali zdaj nista videla tam na požganih domačijah samo razvalin. Pred njunimi očmi je rasla nova vas. Vse drugače je bilo kakor nekdanj.

Klanfar je moral reči:

"Nemci so krivi. Vsega so krivi Nemci."

"Aj, če bi Nemcev ne bilo!" je vzdihnil Žamp. Bil je srečen. Lahko je podal roko Klanfarju, ko sta se poslovila.

Tudi Klanfarju je bilo lažje pri sreju. Šele zdaj, ko se je vračal, se mu je zazdelo, da je doumel, zakaj je bilo prav, da se je oglašil pri sosedu. Nič več ni preklinjal amnestije. Bil je srečen, da je tudi on pomagal, da se more danes odpuščati. To življenje je delalo iz njega novega človeka.

## Tiskarna "Córdoba"

Tiskarsko podjetje naših rojakov

### Ferfolja, Baretto & Paškulin

Izvršuje vsakovrstna tiskarska dela

- VSAKOVRSNE TRGOVSKE TISKOVINE
- KNJIGE, BROSURE, REVIIJE, ČASOPISI, KOLEDARJI
- PROPAGANDNI LETAKI IN LEPAKI
- VSAKOVRSNA VABILA — VIZITKE, itd.
- GUMIJASTI PEČATI ZA PODJETJA IN DRUŠTVA.
- KNJIGOVEZTVO

BUENOS AIRES

Gutenberg 3360

T. A. 50 - 3036

Nasproti postaje tramvaja Lacroze na Avenidi San Maran

Ugodna prevozna zveza: Tramvaj Lacroze in Subterraneo Lacroze Omnibus 66, Tramvaj števil. 85 in 86, Kolektivni 5, 8, 20, in 108.

#### MERCADO

### "Las Magdalenas"

CARNICERIA — RAUBAR

Puestos 21, 24, 25. Avda. Fco. Beiró 527

Quesería y Fiambrería "LA IBERICA"

de Cuervo y Fernández

Avda. Fco. Beiró 5399 — U. T. 50 - 8563

### TALLER MECANICO DE PRECISION

J. STRASAK — CARDONA y DANEK

Especialidad en matrices, embutidos, máscaras, tornería, soldadura autógena, etc.

ASUNCION 5210 VILLA DEVOTO

SPLOŠNO STAVBENO MIZARSTVO

ANTON FORNAZARIC

España 558 — J. Ingenieros — F. C. I

U. T. 757 - Santos Lugares - 271

### SLOVENSKA JURIDIČNA PISARNA

Odškodnine, Odslovitve, Nezgode, Dedščine in vse Sodnijske Tramitacije

Uradne ure: od 18 do 20

DIAGONAL NORTE 1119 - Piso 8

Escritorio 823 (Nasproti Obellsku)

T. A. 35 - 6243 Buenos Aires

Prevožno Podjetje "GORICA"

Lojck Franc

Villaruel 1476 U. T. 54-5172

Foto - Arte MARCÓ

Najpopularnejša na Dock Sudu

Facundo Quiroga 1325 U. T. 22-8327

ZELEZO - BETONSKO PODJETJE

Bratov Komel

ZA NACRTE IN PRERACUNE

Bernaldez 1655 U. T. 67-1411

UMETNO STAVBENO MIZARSTVO

Kovinska Okna in Polkna

FRANC BANDELJ

Avda. de los Incas 5021 U. T. 51-5184

KROJAČNICA

J. R. BOŽEGLAV

Triunvirato 2891 U. T. 54-2629

BAZAR "DANUBIO"

D. UGLESSICH

Avda. San Martín 2902 U. T. 59-083

RESTAVRANT "CAVEN"

IVAN LEBAN

Lope de Vega 2931 Bs. Aires

STAVBENI KOVAČ

FRANC ČOHA

Calderon 2779 U. T. 50-665

Slovenska Cvetličarna "LOS ALPES"

Hostar Anton

Triunvirato 1223 U. T. 51-077

MIZARSKA DELAVNICA

Izdelava pohištva

IGNAC KOŠER

Guido Spano 655 Munro, F. C. P.

TRGOVINA JESTVIN

"PRI ČERNICU"

C. Ramón Lista 5650 - U. T. 64-1509

"ALMACEN"

PETER ČUČIĆ

Excelsior 1500 - U. T. 757-301, Sáenz Peña

Reinaldo Wasserman

MEDICO

Nazca 2381 U. T. 50-2815

FIDEOS FRESCOS

de NATALIO DOMINI

Basurco 3425 U. T. 50-8913